

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,

Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.

e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 12,-.



**20 Jahre  
Nachtwächerei  
in Wolfach**

**Nachtwächtertreffen  
am 4./5.6.2016**

### Programm

#### **Samstag, 04. Juni**

- 17.45 Uhr Gemeinsamer Marsch mit dem Spielmannszug der Bürgerwehr zum Festzelt
- 18.00 Uhr Nachtwächtervesper im Zelt
- 20.00 Uhr Vorstellung der Wächter und Türmer am Rathaus durch einen Sprecher, Signalblasen der Türmer vom Rathausbalkon
- 20.30 Uhr Rundgang in Gruppen mit Auftritten an 4 Stationen  
Anschließend geselliger Tagesausklang im Festzelt der Bürgerwehr

#### **Sonntag, 05. Juni**

- 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Kath. Stadtkirche St. Laurentius mit Diakon Willi Bröhl und dem ev. Stadtpfarrer Stefan Voß  
Einzug der Nachtwächter, Türmer und der Fahnen-träger der Bürgerwehren.  
Totengedenken, Nachtwächterhymne, feierlicher Auszug aus der Kirche mit Spalier der Wächter und Türmer für die Kirchenbesucher
- 11.00 Uhr Antreten der Bürgerwehr Wolfach und der Gastwehren auf dem Kirchplatz, Marsch mit klingendem Spiel in die Kinziganlagen  
Frühschoppen und Mittagsessen im Festzelt



## Rathaus aktuell

# EINLADUNG

zum

## Informationsabend

“Gestaltung des Wanderwegs entlang des Kirnbachs”

Wir möchten Sie zu einem Informationsabend zur Neugestaltung des Kirnbacher Wanderweges

**am Dienstag, 07.06.2016, 19.00 Uhr  
in die Gemeindehalle in Kirnbach einladen.**

An diesem Abend möchten wir Sie über die Planungen und Durchführung der Neugestaltung des Wanderwegs entlang des Kirnbachs informieren.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Geppert  
Bürgermeister

durchführten. Neben Ralf Ketterer wurden 10 weitere Wächter aus Holland, Dänemark und Deutschland in die Reihen der Zunft aufgenommen. Zur Wahl standen der Zunftmeister, der Zeremonienmeister, der Säckelmeister und die Revisoren. Zunft- und Zeremonienmeister wurden einstimmig wieder für zwei Jahre bestätigt. Der Säckelmeister (Türmer aus Meersburg) hat altershalber eine Wiederwahl abgelehnt. Für ihn wurde ein Zunftbruder aus Beleke gewählt, Revisoren sind je ein Wächter aus Bischofszell (Schweiz) und Zons am Rhein. Nach der Tagung war genügend Zeit, um den vielen Besuchern des Schlosses den Herkunftsort und die Stundenlieder zu präsentieren. Der Tag wurde durch ein Festbankett im Hotel abgerundet. Obligatorisch ist der Kirchgang zum Abschluss der Tagung, an dem auch die Hymne der EUNTZ gesungen wird. Danach wird dem ausrichtenden Ort die auf Ziegenleder geschriebene Hymne zum Dank übergeben und die Standarte der Zunft geht weiter an den nächsten Ausrichter der Tagung, Obertilliach in Osttirol.

Am 4. und 5. Juni feiern die Wolfacher Nachtwächter 20 Jahre Nachtwächtereier in der Neuzeit. Dazu werden aus 3 Nationen Türmer und Nachtwächter anreisen. Es ist für Wolfach eine besondere Ehre, dass sich Zunftmeister Johannes Thier (Bad Bentheim/Wahrstein) und der Zeremonienmeister Nils Steinfeld (Odense/Dänemark) zu diesem Jubiläum angemeldet haben. Türmer und Wächter aus dem Süden Baden-Württembergs und aus dem Elsass werden hier in Wolfach ihre Dienstorte vorstellen. Details werden in der Presse und im Veranstaltungskalender der Stadt Wolfach veröffentlicht. (Von Kurt Maurer)

**Die Stadt Wolfach gratuliert ihrem Nachtwächter Ralf Ketterer zur Aufnahme in die Europäische Nachtwächter- und Türmerzunft!**

### Ralf Ketterer nun auch Mitglied der Europäischen Nachtwächter- und Türmerzunft

Vom 4. bis 7. Mai 2016 fand in Faaborg DK, auf der Insel Fünen, das 31. Treffen der EUNTZ statt. Anlässlich dieser Tagung wurde der 2. Wolfacher Nachtwächter Ralf Ketterer in die Zunft aufgenommen. Ein hervorragend organisiertes Treffen begann mit einem Empfang im Rathaus, dem ein Ehrensälg der Faaborger Bürgerwehr voranging. Die Vize-Bürgermeisterin ließ es sich nicht nehmen, diese Tagung von Anfang an zu begleiten.

Der Freitag wurde mit dem Besuch der Altstadt, der Präsentation der Dienstorte und dem Bad in einer großen Menschenmenge bis in die Nacht verbracht. Am Samstag, dem offiziellen Tag, wurden die 106 Zünftler und deren Begleitpersonen mit der Nostalgiebahn und mit dem Bus zum Tagungsort, dem Schloss Egeskov, gebracht. Die Begleitpersonen konnten sich an dem reichhaltigen Angebot des Museums des Schlossbesitzers sattsehen, während die Zunftmitglieder ihre Tagung im Rittersaal





Das Seniorenzentrum ist jeden Mittwoch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

An den Nachmittagen, an denen keine Veranstaltung stattfindet, laden wir zu geselligem Beisammensein und Gesellschaftsspielen ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Innenstadt statt.

Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781 / 19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0800 / 2767767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag bis Mittwoch	8.30 bis 12.30 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr
	14.00 bis 19.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
Montag - Freitag	09:00 bis 12:30 Uhr
	14:00 bis 18:00 Uhr
Samstag	10:00 bis 12:00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
Montag bis Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister</b>	Thomas Geppert	8353-32
<b>Sekretariat</b>	Christine Schuler (vorm.)	8353-32
-----		
Telefonzentrale		8353-0
Telefax		8353-39
E-Mail	stadt@wolfach.de	
Internet	www.wolfach.de	
-----		

<u>EG Tourist-Information</u>		
Touristische Auskünfte	Harald Eisenmann	8353-53
Tourismus, Vereine, Museum im Schloss, Kulturelles, Veranstaltungen	Gerhard Maier	8353-50
Telefax		8353-59

<u>1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt / Märkte</u>		
Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13
Renten	Doris Glunk (n. Vereinb.)	8353-15
Leitung Ordnungsamt, Schulen, Kindergärten, Märkte	Hans Heizmann	8353-12
Hausmeister	Reinhard Schmider	8353-17

<u>2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse</u>		
Amtsleiter	Peter Göpferich	8353-25
Stadtkasse	Gerhard Schneider	8353-23

Wasser, Abwasser, Grund- u. Gewerbesteuer, Hallenvermietung	Esra Mosmann	8353-21
Hundesteuer, Gebühren u. Entgelte	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft	Nicole Schmid	8353-26
Feuerwehr, Forst	Elke Diekmann	8353-24
Sekretariat, Kurtaxe	Gerlinde Wöhrle (vorm.)	8353-27

<u>3. OG Hauptamt / Standesamt</u>		
Amtsleiter	Dirk Bregger	8353-36
Sekretariat, Personal	Martina Springmann	8353-31
Leitung Standesamt und Personal, Presse	Ute Moser	8353-34
Standesamt, Mietwohnungsbörse	Bettina Vollmer	8353-35
EDV-Administration, Personal	Klaus Hettig	8353-38

<u>4. OG Bauverwaltung / Soziales</u>		
Bauangelegenheiten, Stadtсанierung, Friedhöfe	Martina Hanke	8353-42
Sekretariat	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
Soziales, ÖPNV, Schülerbeförderung	Christel Ohnemus	8353-45
Sekretariat, Redaktion Bürger-Info	Gerd Schmid	8353-44

<b>Bauhof</b>		
Bauhofleiter	Josef Vetterer	8353-80
Sekretariat	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
Störungsdienst		8353-84
Wasserversorgung		8353-89
Telefax		8353-89
<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0, Fax 07831/9669-55  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

#### • Dienste für seelische Gesundheit

Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte

#### • Sozialberatung

#### • Rechtliche Betreuung

#### • Jugendmigrationsdienst

#### • Beratung für Schwangere und junge Familien

#### • Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-

#### • Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831/9669-12

Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Für Informationen bitte an Ingrid Kunde wenden.

#### Sprechzeiten:

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 12.30 – 15.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Johannes Brenz Altenpflege

#### Luisenstr. 2, 77709 Wolfach

- Brenzheim Zentrale 07834 8385-0  
- Dauer- und Kurzzeitpflege 07834 8385-16  
- Betreutes Wohnen 07835 8385-10  
- Essen auf Rädern 07834 8385-24

#### Oberwolfacherstr. 6, 77709 Wolfach

- Ambulante Pflege Johannes Brenz 07834 8385-80  
- Ambulante Pflege Mobil 01761 8385-001  
- Tagespflege 07834 8385-70  
www.johannes-brenz.de

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0  
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12  
- Migrationserstberatung 07831/9355-17  
- Kleiderkammer 07831/9355-12

#### Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:

- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07331/9355-14  
- Betreuungsangebote für Demenzkranke 07831/9355-12  
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17  
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12  
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16  
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de

Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige

Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
„zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

#### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

#### Caritasverband Kinzigtal

www.caritas-kinzigtal.de

#### Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16

Caritassozialdienst - Schuldnerberatung - Familienpflege

#### Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0

Psycholog. Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe- und Lebensfragen - Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300 / IAV-Stelle - Demenzagentur; -220 / Hospizgruppen Kinzigtal; -210 / Schwangerenberatung -225

#### Caritas-Sozialstation Kinzig-Gutachtal,

Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-0

Grund- und Behandlungspflege - hauswirtschaftl. Hilfe - individuelle Demenzbetreuung - Beratung zu allen pflegerischen Themen - Hausnotruf - Betreuungsgruppe

#### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach

ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

#### Frank Urvat Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
Fax 0 78 34 / 86 73 60

Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

#### Weißer Ring

Tel. 0781/9666733, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

#### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

• Pflegeheim: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege: 07831/969120  
• Ambulanter Pflegedienst 07831/9691222  
• Tagespflege 07831/9691222  
• Betreutes Wohnen 07835/63980

#### Alten- und Pflegeheim St. Vinzenz

Fürstenbergstraße 4, 77776 Bad Rippoldsau, Telefon 07440 / 9299 – 0,  
info@haus-st-vinzenz.de, www.haus-st-vinzenz.de

Dauerpflege, Kurzzeitpflege und Verhinderungspflege

Eigene Tagespflege mit Fahrdienst

Beratung von Angehörigen und Menschen mit Pflegebedarf  
in Fragen zu Pflege und Demenz

#### Wolfach, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr** und **17 bis 20 Uhr**

#### Offenburg / Erwachsene, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

#### Offenburg / Kinder, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **116117** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 0781/19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 01805/19292460



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit den Apotheken von Haslach, Hornberg und Steinach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

Donnerstag, 02.06.2016 Apotheke Iff Hausach  
Freitag, 03.06.2016 Bären-Apotheke Biberach  
Samstag, 04.06.2016 Burg-Apotheke Hausach  
Sonntag, 05.06.2016 Kloster-Apotheke Haslach  
Montag, 06.06.2016 Stadt-Apotheke Hornberg  
Dienstag, 07.06.2016 Schloss-Apotheke Wolfach  
Mittwoch, 08.06.2016 Apotheke zur Eiche Hausach  
Donnerstag, 09.06.2016 Linden-Apotheke Oberwolfach



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

# Amtliche Bekanntmachungen

## Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, den 08.06.2016, 18 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses.

Wolfach, den 24.05.2016



gez.  
Thomas Geppert  
Bürgermeister

### Tagessordnung:

- TOP 1: Frageviertelstunde
- TOP 2: Information über die Arbeit der Musikschule Offenburg/Ortenau GmbH in der Zweigstelle Wolfach
- TOP 3: Sanierung und Umbau des „Alten Bahnhofs“ - Auftragsvergabe für den dritten Ausschreibungsblock
- TOP 4: Sanierung und Umbau des Physiksaals in der Herlinsbachschule
- TOP 5: Auftragsvergabe für das Weidezaunprojekt 2016
- TOP 6: Anhörung zum Antrag auf immissionsschutzrechtliche Genehmigung gem. § 16 BImSchG, Antragsteller: Fa. Sachtleben Bergbau GmbH & Co. KG, Kirnbacher Str. 1, Wolfach, Vorhaben: Neuordnung der Betriebsverkehre sowie des Betriebsgeländes am Standort Kirnbacher Str. 1, Gemarkung Wolfach und Kirnbach
- TOP 7: Erstellen eines Friedhofsentwicklungskonzeptes für den neuen und alten Wolfacher Friedhof
- TOP 8: Feuerwehrkonzept „Umweltschutz Oberes Kinzigtal“; Kostenbeteiligung der Stadt Wolfach
- TOP 9: Bestattungswesen Kirnbach – Erhöhung der Bestatterentgelte für den Totengräber Alfons Schneider, Talstr. 49, Wolfach
- TOP 10: Bekanntgabe von in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüssen
- TOP 11: Bekanntgaben
- TOP 12: Vollzugsbericht
- TOP 13: Anfragen

## Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Technischen Ausschusses am Mittwoch, den 08.06.2016, 17.30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses.

Wolfach, den 24.05.2016



Thomas Geppert  
Bürgermeister

### Tagessordnung:

#### Punkt 1: Bauanträge

- 1/1 Erweiterung des Untergeschosses und Zufahrt zum Untergeschoss  
Schmittehofstr. 28, Flst. Nr. 638, Gemarkung Kirnbach
- 1/2 Sanierung der seit 50 Jahren unbewohnten Wohnung, Einbau von sanitären Einrichtungen und einer Zentralheizung  
Leubach 3, Flst. Nr. 106, Gemarkung Kinzigtal
- 1/3 Nutzungsänderung / Umbau des vorhandenen Gastronomie- und Wohngebäudes zur Schaffung von 3 Wohnungen sowie Aufbau einer Photovoltaikanlage  
Vorstadtstr. 57, Flst. Nr. 214, Gemarkung Wolfach

#### Punkt 2: Bauvorhaben zur Kenntnisnahme

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 14.05.2016 und alle Reisepässe, welche bis zum 07.05.2016 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelassenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Nähmaschine gesucht

Für unsere Flüchtlinge suchen wir eine funktionierende Nähmaschine.

Info an: Doris Glunk, Bürgerbüro, 07834/8353-15 oder [doris.glunk@wolfach.de](mailto:doris.glunk@wolfach.de)

### Finanzamt Offenburg

Das Finanzamt Offenburg, einschließlich der Außenstellen Achern, Kehl und Wolfach, ist am Dienstag, den 07.06.2016 ganztägig geschlossen.

Aktenzeichen:  
K 5/14

Wolfach, 12.05.2016  
[www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de)  
[www.immobilienpool.de](http://www.immobilienpool.de)  
07834/86515-272



### Amtsgericht Wolfach VOLLSTRECKUNGSGERICHT

#### Terminsbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Mittwoch, 17.08.2016	09:00 Uhr	EG, Sitzungs- saal	Amtsgericht Wolfach, Hauptstraße 40, 77709 Wolfach

**öffentlich versteigert werden:****Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch von Wolfach  
28/10.000 am

Miteigentumsanteil verbunden mit Sondereigentum

lfd.Nr.	Sondereigentums-Art	SE-Nr.	Blatt
1	Stellplatz	0049	1548

an Grundstück

Gemarkung	Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Anschrift	m <sup>2</sup>
Wolfach	359	Gebäude- und Freifläche	Vorstadtstraße 48	2.690

Eingetragen im Grundbuch von Wolfach

383/10.000 am

Miteigentumsanteil verbunden mit Sondereigentum

lfd.Nr.	Sondereigentums-Art	SE-Nr.	Blatt
2	Laden	104	1496

an Grundstück

Gemarkung	Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Anschrift	m <sup>2</sup>
Wolfach	359	Gebäude- und Freifläche	Vorstadtstraße 48	2.690

**Lfd. Nr. 1**

**Objektbeschreibung/Lage** (lt Angabe d. Sachverständigen, ohne Gewähr):

Mit Drahtgitter abgeteilter Tiefgaragen-Stellplatz Nr. 49;

**Verkehrswert:** 7.800,00 €

**Lfd. Nr. 2**

**Objektbeschreibung/Lage** (lt Angabe d. Sachverständigen, ohne Gewähr):

Ladenlokal/Gaststätte im UG und EG mit ca. 109 m<sup>2</sup> Nfl.; Bj. ca. 1992;

**Verkehrswert:** 98.000,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 15.10.2014 in das Grundbuch eingetragen worden.

**Aufforderung:**

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurde bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsache abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden kann:

- Einkaufstüte mit weißem Shirt und schwarzer Leggings

## Altersjubilare

05.06.1926 Spathelf Hermann Christian 90 Jahre  
Schmelzegrün 8 B

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Jubilare.

## Schulen



### Einladung zum 60-jährigen Jubiläum der Realschule Wolfach

Wie schon mehrfach berichtet, feiert die Realschule Wolfach am 04.06.2016 ihr 60-jähriges Jubiläum. Nach dem Festakt, mit dem das Jubiläum eröffnet wird, findet ab ca. 11.30 Uhr bis 17:00 Uhr ein Schulfest statt, zu welchem die Bevölkerung Wolfachs herzlich eingeladen ist. Die Schulgemeinschaft würde sich sehr darüber freuen, wenn viele Wolfacher Bürgerinnen und Bürger den Weg zur Realschule finden würden, um gemeinsam mit der Schulgemeinschaft dieses Jubiläum zu feiern. Da die Parkmöglichkeiten im Herlinsbachweg sehr begrenzt sind, bitten wir, die Park and Ride- Parkplätze beim Bahnhof zu benutzen. Für Besucher des Ehemaligentreffens stehen die Parkplätze des EDEKA-Marktes zur Verfügung.



### Neue Medien und sexuelle Gewalt- Elternabend am 09.06. in der Realschule Wolfach

In Kooperation mit dem SBBZ Wolfach und der Gemeinschaftsschule Hausach-Wolfach findet ein Fachvortrag für alle interessierten Eltern statt:

**Am Donnerstag, 9. Juni 2016 um 19 Uhr  
in der Festhalle der Realschule Wolfach**

#### Neue Medien und sexuelle Gewalt

- Was ist sexuelle Gewalt?

- Sexuelle Gewalt in den Medien
- Umgang mit den neuen Medien
- Prävention
- Fallbeispiele

Referent des Abends ist Herr Ebel von „Aufschrei- Ortenauer Verein gegen sexuelle Gewalt an Kindern und Erwachsenen“.

**Der Eintritt ist frei, allerdings freuen wir uns über eine Spende zur Deckung der Unkosten. Auch Eltern aus anderen Schulen sind herzlich eingeladen.**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an

A. Vollmer  
07834 /8657989, schulsozialarbeit@rs-wolfach.de

C. Erdrich-Timm  
07834 /834626, schulsozialarbeit@herlinsbachschule.de

## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

## Vereine



### Hüttendienstplan Hohenlochenhütte KW 22

04.06.2016 Frau Zepp und Frau Hoffmann  
05.06.2016 A. und S. Brückner

### Termine Nordic Walking im Juni

Die Nordic Walking Gruppe mit Leiterin Andrea Schillinger trifft sich jeden Mittwoch um 17:30 Uhr am Kurgartenhotel.

#### Die Termine im Mai sind:

Mittwoch, 08. Juni 2016 17:30 Uhr	Kurgartenhotel
Mittwoch, 15. Juni 2016 17:30 Uhr	Kurgartenhotel
Mittwoch, 22. Juni 2016 17:30 Uhr	Kurgartenhotel
Mittwoch, 29. Juni 2016 17:30 Uhr	Kurgartenhotel

Ausdrücklich sind Gäste, Interessierte und Nichtmitglieder zu diesem Angebot eingeladen.

### Vorankündigung – Felsenmeersteig 05. Juni 2016

Die Fahrt der Schwarzwaldvereins Ortsgruppe Wolfach zur anspruchsvollen Felsenmeersteig-Tour am 05.06.2016 erfolgt in Fahrgemeinschaften mit dem PKW. Bitte ausreichend Vesper und Getränke wie auch Stöcke mitnehmen. Treffpunkt ist um 08:00 Uhr am P&R in Wolfach. Der Fahrtkostenanteil beträgt 10 Euro Die Schlusseinkehr erfolgt vor Ort. Die Leitung liegt bei Walter Beitz, Tel.: 07834/6429.

### Vorankündigung – Mittwochswanderung Wolfal-Wanderweg 08.06.2016

Der Schwarzwaldverein Wolfach unternimmt am 08. Juni seine nächste Mittwochswanderung im oberen Wolfal. Wir treffen uns um 13:10 Uhr bei der P&R-Anlage in Wolfach und fahren mit dem Bus nach Bad-Rippoldsau (Kurklinik), mit Zustiegmöglichkeiten an den Bushaltestellen Richtung Oberwolfach.

Hier beginnt unsere Wanderung auf dem Wolfalweg bis vor Seebach, wo im Gasthaus Wildsee eine Einkehr stattfindet. Um 17:45 Uhr erfolgt ab Seebach die Rückfahrt. Die Wanderzeit beträgt ca. 1,5 – 2 Stunden, die Wanderstrecke beträgt rund 5 Kilometer. Organisation und Leitung liegen bei Karl-Heinz Mietzner. Zu dieser recht bequemen und ebenen Wanderung sind alle Wanderfreunde wie auch Nichtmitglieder und Gäste herzlich willkommen.

### Vorankündigung – Burgentour Elsass am 03. Juli 2016

Am Sonntag, den 03.07.2016 fährt der Schwarzwaldverein Wolfach in die Vogesen südwestlich von Strasbourg. Dazu lädt er alle Wanderfreunde unabhängig davon, ob Mitglied oder Nichtmitglied, herzlich ein.

Die Tour führt durch die Nideckschlucht und über drei Burgen und bietet immer wieder schöne Blicke in die waldigen Vogesen und hinaus ins Rheintal, ist aber auch knapp 19 Kilometer lang und es gilt ca. 700 Anstiegshöhenmeter zurückzulegen. Die reine Gehzeit beträgt ca. 5,5 – 6 Stunden. Ausreichend Vesper und Getränke - keine Einkehr unterwegs möglich - wie auch Stöcke sind mitzunehmen. Die Schlusseinkehr erfolgt in der Linde in Biberach.

Der Verein bittet um eine Anmeldung, weil bei genügend Teilnehmern (ab 25) mit dem Bus gefahren wird. Ansonsten erfolgt die Anfahrt mit dem PKW. Fahrtkostenanteil 10,00 Euro. Treffpunkt ist um 07:20 Uhr an P&R-Anlage in Wolfach.

Anmeldungen bitte bis 19. Juni bei Berthold Lehmann, Tel. 07834/1405, E-Mail: berthold.lehmann@t.online.de oder über die Homepage des Schwarzwaldvereins Wolfach.



### Crowdfunding Hohenlochenhütte – Beginn der FAN-Phase am 02.06.2016

Liebe Freunde im Zeichen der Raute,

wir möchten Euch auf unsere Aktion „Bau einer Übernachtungsmöglichkeit bei der Hohenlochenhütte“ aufmerksam machen, was in den vergangenen Tagen ja bereits der örtlichen Presse zu entnehmen war. Diese Aktion wird ab Donnerstag, 02. Juni 2016, auf der Crowdfunding-Projektseite der Volksbank Kinzigtal aktiv sein.



Die vereinseigene Hohenlochhütte am Westweg mit dem Platz für die Übernachtungsmöglichkeit auf der linken Seite

Mit dieser Spendenaktion möchte der Schwarzwaldverein Wolfach 4.700 Euro für den Bausatz eines Pods (siehe Bild eines ähnlichen Modells unten) zusammen bekommen. Die Aktion ist zeitlich begrenzt. Innerhalb einer 14-tägigen Fan-Phase\*1 (diese beginnt am Donnerstag, 02. Juni 2016) müssen 50 Fans gefunden werden.



Unser erstes Ziel ist es nun, genügend Fans zu sammeln, um in die nächste Phase zu gelangen.

Unterstützt das Projekt in dem Ihr Euch als FAN auf der Crowdfunding-Homepage <https://volksbank-kinzigtal.viele-schaffen-mehr.de/hohenlochenhuette> registriert.

Gebt dies auch gerne an all Eure Freunde und Bekannten weiter. Auf dieser Seite seht ihr jederzeit:

- die Anzahl der Fans
- die Anzahl der Unterstützer
- die Höhe des Spendenaufkommens
- die verbleibende Restzeit

#### Was müsst Ihr tun, um Fan zu werden?

Registriert Euch\*1 mit Eurer E-Mail-Adresse und Eurem Geburtsdatum (Fan ist erst ab 18 Jahren möglich), wählt einen Benutzernamen und ein Passwort aus und akzeptiert die AGB.

Mehr ist an dieser Stellen nicht zu tun.

Wenn die 50 Fans in 14 Tagen gefunden sind, beginnt der Countdown der Spendenphase. Innerhalb von 90 Tagen müssen dann die 4.700 Euro zusammenkommen! Wenn es mehr wird, umso erfreulicher. Erreichen wir das Ziel nicht, werden die Spendengelder an die Unterstützer automatisch zurückgegeben.



Projektleiter Robert Fritschy, der 1. Vorsitzende Siegbert Armbruster und Hüttenwart Anton Jehle.



## Freiwillige Feuerwehr Wolfach

### Dämmerchoppen der Alterskameraden

Die Alterskameraden der Wolfacher Feuerwehr treffen sich am Dienstag, den 7. Juni 2016 um 18.30 Uhr am Geräthaus und fahren gemeinsam zum „Biesle“ auf Einladung von Ernst Lange.

### Club 71 St. Roman e.V.

Am Samstag, 04.06. werden wir den Maibau fällen. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr am Adler in St. Roman.

Wie in der Generalversammlung erwähnt, wurde das Sommerfest um eine Woche vorgezogen und findet am 25. und 26. Juni 2016 statt. Zeltaufbau ist somit am Samstag, 18. Juni 2016 ab 8:00 Uhr. Bitte merkt Euch den Termin vor. Um auch einen reibungslosen Ablauf während des Festbetriebes gewährleisten zu können, brauchen wir noch einige fleißige Helfer. Bitte setzt Euch mit Diana Haas in Verbindung und tragt Euch in den Arbeitsplan ein. Vielen Dank! Im Rahmen des Sommerfestes laden wir die umliegenden Vereine recht herzlich ein, am Samstag, 25. Juni 2016 beim Spiel ohne Grenzen teilzunehmen. Der Spaßfaktor ist garantiert! Eine Gruppe muss aus mindestens 6 Personen bestehen – nach oben keine Grenzen. Denn je mehr Mitspieler – umso eher gibt es Spezialisten für diverse Aufgaben und Spiele! Geschicklichkeit und Wissen – aber auch Kraft, Ausdauer und Köpfchen sind gefragt um den Wanderpokal und einen tollen Preis mit nach Hause nehmen zu können. Eine Startgebühr in Höhe von 10,- Euro sowie festes Schuhwerk, Ersatzkleidung?!, Hunger, Durst, Spaß am Spiel und Gute Laune solltet ihr mitbringen. Anmeldung bis Samstag, 04.06. an [club71-st.roman@web.de](mailto:club71-st.roman@web.de)



## Kaffeetanten-Stammtisch

Donnerstag, 9. Juni 2016  
um 19.30 Uhr in Salmen

Wir freuen uns auf euch!

Nicole Oberle 07834 | 86 50 01  
Petra Lein 07834 | 4 78 59

### Jahresausflug der kdf Wolfach/Halbmeil

Unser diesjähriger Ausflug findet am **Samstag, 18. Juni 2016** statt. Wir hoffen, dass hier auch viele von uns die unter der Woche arbeiten, dran teilnehmen können.

Die Fahrt geht über Gutach, Triberg und Furtwangen nach St. Peter. Dort wollen wir uns mit Ulrike Faulhaber treffen. Nach einer Führung in der Klosterkirche geht's zum Mittagessen ins Gasthaus "Hirsch". Danach wollen wir eine kleine Wanderung auf den Lindenberg machen. Es besteht aber auch die Möglichkeit dorthin zu fahren. Dort werden wir einen Gottesdienst halten.

Nach gemeinsamer Kaffeepause wird die Heimfahrt über das Glottertal – Elztal angetreten. Rückkehr in Wolfach gegen 19.00 Uhr

#### Abfahrt:

**8.40 Uhr Halbmeil Schule / 8.45 Uhr Vor Ippichen / 8.50 Uhr Wolfach**

**Vor Langenbach / 8.55 Uhr Wolfach Weihermatte / 9.00 Uhr Wolfach P + R**

Anmelden bitte bis Montag 13. Juni bei Daniela Decker, Tel: 47484 oder bei Heike Schamm, Tel: 4937.

Bitte sprecht auch auf unsere Anrufbeantworter! Danke!

Wir freuen uns schon jetzt auf einen schönen Ausflugstag mit euch!

Das Orga Team



### AWO Ortsverein Wolfach

#### AWO Seniorenfahrt am 14.06.2016

Am Dienstag, 14. Juni 2016, findet die Frühjahrshalbtagsfahrt der AWO Wolfach statt. Die Fahrt führt durch den Schwarzwald nach Hinterzarten. Nach einer Kaffeepause steht der Besuch des Georg-Thoma-Museums auf dem Programm. Nach der Rückfahrt wird man den Tag bei einem gemeinsamen Vesper ausklingen lassen.

Die Abfahrtszeiten sind wie folgt: Wolfach Straßburgerhof: 12.30 h; Parkplatz P+R: 12.35 h; Zähringer Hof: 12.40 h; Oberwolfach Festhalle: 12.45 h; Wolfach Weihermatte: 12.50; Vor Langenbach: 12.55 h und Schule Halbmeil um 13.00 Uhr.

Anmeldung bei: Anton Jehle: 07834-6971, Manfred Maurer, Tel.: 07834-1590 oder per Email an: awowolfach@aol.com

#### Stadtranderholung der AWO Wolfach

In den ersten beiden Ferienwochen der Sommerferien, von Montag, 01. August bis Freitag, 12. August 2016 bietet die AWO für Kinder im Grundschulalter bis 11 Jahren aus Wolfach, Halbmeil, Kirnbach und Oberwolfach wieder eine Stadtranderholung auf dem Biesle in Halbmeil an. Die Ganztagsbetreuung erstreckt sich auf den Zeitraum zwischen 08 und 16.30 Uhr, jeweils von Montag bis Freitag. Die Kinder werden mit einem Bus in Wohnortnähe abgeholt und wieder zurück gebracht.

Unter Leitung unserer Sozialpädagogin Melanie Wick verbringen die Kinder zwei Wochen bei Spiel, Sport und Abenteuer in Natur und Gemeinschaft. Auch ein Frühstück, das Mittagessen sowie Getränke sind im Preis von 195 € enthalten.

Der AWO-Ortsverein Wolfach gewährt unter bestimmten Voraussetzungen einen Zuschuss zum Kostenbeitrag! Anmeldungen sind ab dem 02.06.2016 möglich.

Die Teilnehmerzahl ist auf 45 Kinder begrenzt. Die Vergabe der Plätze erfolgt nach Eingang der Anmeldungen. Anmeldeformulare wurden an den Schulen an die Kinder verteilt und sind in den Rathäusern in Wolfach und Oberwolfach erhältlich, können über die Internetseite: [www.awo-ortenaue.de](http://www.awo-ortenaue.de) heruntergeladen oder bei der AWO-Wolfach per Email angefordert werden.



### 50 Jahre Clube Português de Wolfach

Am 10. & 11. Juni feiert der Clube Português de Wolfach, als einer der ältesten portugiesischen Vereine Baden-Württembergs, sein 50-jähriges Vereinsjubiläum mit einem 2-tägigen Fest im Schlosshof Wolfach.

Anfang der 60er Jahre warb die Dorotheenhütte Wolfach in Marinha Grande und Alcobaça, den Glashauptstädten Portugals, Facharbeiter der Glasbläserei an wodurch die ersten portugiesischen Gastarbeiter nach Wolfach kamen.

Im Jahre 1966 gründeten 13 fußballbegeisterte Portugiesen den Clube Português de Wolfach.

Mit einem Sieg im 1. Spiel gegen die Fußballmannschaft des Wolfacher Polizeiposten, fanden sich schnell weitere Gegner und somit vereinfachte sich der Kontakt zur deutschen Bevölkerung.

Am 16. Dezember 1966 fand im Gasthaus „Zähringer Hof“ die erste Versammlung statt. Dabei wurden die 4 Männer gewählt, die die deutsche Sprache bereits einigermaßen beherrschten, um bei den alltäglichen Herausforderungen der Gastarbeiter zu unterstützen. Kurz darauf bezog man die ersten Clubräume im Keller des Hotels „Salmen“. Ende 1972 zog man zunächst in ein Zimmer im Rathaus, um später eine Wohnung im Schloßleweg anzumieten.

Mit dem Einzug in die ehemalige Bahnhofsgaststätte im April 1977 hatte der „Clube“ endlich die richtigen Räumlichkeiten gefunden.

Hier entfaltete sich der Verein zu einem kulturellen Treffpunkt für die portugiesische und deutsche Bevölkerung.

Zum Erhalt der einheimischen Kultur trug nicht nur die portugiesische Küche, sondern auch die unterschiedlichsten Veranstaltungen (Theater, Fado, Folklore usw.) und letztendlich die Entstehung diverser Untergruppen bei, wie z.B. die Folkloretanzgruppe „Ecos de Portugal“, die Fasnachtsgruppe (heute ein eigenständiger Verein), Lieder- oder Interessensgemeinschaften (Frauen- und Männergruppe).

Nachdem der Pachtvertrag 1994 nicht verlängert wurde, zog der „Clube“ nach 2 Jahren intensiver Suche schließlich ins ehemalige Gasthaus „Sonne“ im Langenbach.

Mit hohem finanziellen Aufwand und viel Eigenarbeit baute der „Clube“ im Jahr 2000 den alten Bahnhof um. Der Gastraum wurde verpachtet und im 2. Stock die Clubräume eingerichtet.

Nach anfänglichem Erfolg sorgten einige Pächterwechsel zur Schließung des Restaurants. Trotz der finanziellen Belastung des Umbaus, gab man das Projekt auf und zog mit den Clubräumen in den Nordflügel des Bahnhofs.

Sehr beliebt waren sicherlich die Public Viewings der Fußballmeisterschaften aber auch die vielzähligen Veranstaltungen an den portugiesischen Feiertagen oder die Errichtung des „Chinquilho“ Spielfelds im Außenbereich des Bahnhofs. Anlässlich des 40. Jubiläums veranstaltet der „Clube“ ein herrliches Fest im Schlosshof, das mit der Liveübertragung des Spiel um Platz 3 der WM 2006 zwischen Deutschland und Portugal gekrönt wurde.

Viel zu lachen gab es beim Auftritt des berühmten portugiesischen Komikers Fernando Rocha in der Kirnbacher Gemeindehalle.

Nichtsdestotrotz blieb die finanzielle Lage angespannt, so dass der damalige Vorstand 2010 den Entschluss fasste die Clubräume zu schließen. Um den Kontakt unter den Mitgliedern und Freunde des Vereins zu bewahren, veranstaltet der Verein jährliche Veranstaltungen wie u.a. Kegeltourniere, das beliebte Sardinienfest und die gutbesuchte Weihnachtsfeier.

Nun ist es an den zahlreichen Nachfahren der Portugiesen ihre Wurzeln und Kultur aufrecht zu erhalten und zu leben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Nicht nur Schaffen, auch mal Kicken!

Am 10. & 11. Juni feiert der Clube Português de Wolfach, als einer der ältesten portugiesischen Vereine Baden-Württembergs, sein 50-jähriges Vereinsjubiläum mit einem 2-tägigen Fest im Schlosshof Wolfach.

Anfang der 60er Jahre warb die Dorotheenhütte Wolfach in Marinha Grande und Alcobaca, den Glashauptstädten Portugals, Facharbeiter der Glasbläserei an, wodurch die ersten portugiesischen Gastarbeiter nach Wolfach kamen.

Angetrieben von Portugals 3. Platz bei der WM 1966 gründeten 13 fußballbegeisterte Portugiesen zunächst eine Fußballmannschaft, nach dem Motto „Nicht nur Schaffen, auch mal Kicken!“ aus der kurze Zeit später der Clube Português de Wolfach entstand.

Mit einem Sieg im 1. Spiel gegen die Fußballmannschaft des Wolfacher Polizeiposten, fanden sich schnell weitere Gegner und somit vereinfachte sich der Kontakt zur deutschen Bevölkerung.

Der Fußball und die Teilnahme an Ortsturnieren z.B. im Handball, Kegel oder Wintersport, erleichterte die Integration in das kulturelle und sportliche Leben der Portugiesen in Wolfach und im Schwarzwald.

Im Laufe der 70er Jahre spielte der CPW bei den Bezirksmeisterschaften der Kreisliga B mit und war dort ein gefürchteter und respektierter Gegner.

Durch die Rückkehr vieler Familien Anfang der 80er Jahre, musste der aktive Fußball beendet werden, was den umliegenden Vereinen zugute kam.

Nichtsdestotrotz nahm man regelmäßig an Freundschaftsturnieren portugiesischer Vereine teil, bei denen man immer gute Ergebnisse erspielte und Freundschaften in ganz Baden-Württemberg knüpfen und erhalten konnte.

Um diese Tradition beizubehalten, veranstaltet der „Clube“ im Rahmen seines 50-jährigen Jubiläums am Samstag 11.06. ab 11h auf dem Sportplatz in Kirnbach, ein Freundschaftsturnier mit den teilnehmenden portugiesischen Vereinen aus Stuttgart, Freiburg und Singen und einer Mannschaft aus Portugal.

Wie in der Vergangenheit will der Verein damit den Kontakt zu anderen portugiesischen Vereinen aus Baden-Württemberg pflegen und erhalten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Clube



### -Abteilung Badminton- Training für Erwachsene:

Donnerstags 20.00-22.00 Uhr Sporthalle, Gewerbeschule Wolfach

#### **Ansprechpartner bei Fragen:**

Hans Lehmann, Rotsal 10, 77709 Wolfach, 07834/867809

#### **Training für Schüler:**

Kooperation Schule-Verein

Freitags 15.00-16:30 Uhr Tannenwaldhalle, Hausach

#### **Ansprechpartner bei Fragen:**

Bernd Ernst, Mozartstraße 8, 77716 Haslach, 07832/6581

Wer „schnuppern“ will, ist herzlich Willkommen!



An der Hand gestandener Nationalspielerinnen in Reihen des 1. FFC Frankfurt durften die D-Juniorinnen der SG Wolfach-Oberwolfach-Kirnbach beim letzten Heimspiel des Ortenauer Bundesligisten SC Sand einlaufen. Mit gro-

ßer Entourage waren die Mädchen mit ihren Eltern, Geschwistern und Trainern Teil der fantastischen Kulisse für das Saisonfinale der in dieser Saison gut aufspielenden Sanderinnen (6. Platz in der Bundesliga, im DFB-Pokalfinale nur knapp am VfL Wolfsburg gescheitert)



Nach dem Spiel, das die Frankfurterinnen mit 3:0 für sich entscheiden konnten, war noch viel Zeit und Gelegenheit für Autogramme und Selfies mit den Bundesligaspielerinnen, ein gelungener Nachmittag, der Eindruck bei unseren Mädchen hinterlassen hat.

Ein herzlicher Dank an unser Trainerteam, das im Hintergrund alle Hebel in Bewegung gesetzt hatte, um dieses Event zu ermöglichen.



### Großer Bahnhof

Großer Bahnhof bzw. ein kleines Sportstudio auf Wolfach St. Jakob hatten Vorstand und die Alten Herren des FC zur Hochzeit von Matthias „Matze“ Rauber und seiner Marion Grießbaum bereitet. Dem obligatorischen Spalierstehen in den Wolfacher Traditionstrikot folgte ein Torwandschießen, in dem Marion knapp aber verdient die Oberhand behielt. Matze nahm die Niederlage wie ein Mann, im weiteren Verlauf des Tages war er an diesem 14. Mai 2016 landauf landab wohl der einzige VfB-Fan, der diesen Tag nicht nur in besonderer, sondern auch in besonders guter Erinnerung behalten durfte. Aber wer weiß, zum ersten Hochzeitstag (den er dann vor lauter Aufstiegsfieber hoffentlich nicht vergisst) ist sein VfB ja vielleicht schon wieder erstklassig.



## Touristische Informationen/ Veranstaltungen



### Tourist-Information Wolfach

Unsere Öffnungszeiten vom  
01. Mai bis 3. September 2016

**Montag - Freitag** 09:00 – 12:30 Uhr  
14:00 – 18:00 Uhr

**Samstag** 10:00 – 12:00 Uhr

**Zimmervermittlung außerhalb dieser Zeiten im Bürgerbüro:**

Pilgerstempel für die Jakobuswege erhalten Sie hier und im Hotel „Krone“, Hauptstraße 33.

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie auch in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4, geöffnet täglich von 09:00 – 17:00 Uhr.



Direktlink zur  
Unterkunftssuche auf  
der Webseite von Wolfach:

**Tourist-Information Wolfach**

Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59

Mail: [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de), Internet: [www.wolfach.info](http://www.wolfach.info)

### Dorotheenhütte

Mundblashütte mit Glasmuseum, Gläserland, Weihnachtsdorf und Shopwelten

Täglich geöffnet von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
(letzter Einlass in die Produktion 16:30 Uhr)

### Museum im Schloss Wolfach

barrierefrei

Museum zur Stadtgeschichte mit Flößerstube  
Bis voraussichtlich Ende Juni Sonderausstellung mit Bildern der Biberacher Künstlerin Anne Britz.

Geöffnet: Di., Do., Sa. + So. von 14:00 Uhr – 17:00 Uhr

Gruppenführungen sind auch außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich. Anmeldung bei der Tourist Information Wolfach, Tel. 07834/8353-53.

Eintrittspreise: 3,-- Euro, ermäßigt 2,-- Euro

### Minigolfplatz Wolfach

Ab 24.03.2016 ist die 18 Loch-Bahnen Anlage wieder täglich geöffnet.

Eintritt: 2,50 Euro; Kinder bis 16 Jahre: 1,50 Euro; mit Gästekarte: 50 Cent ermäßigt

Öffnungszeiten: Bei schönem Wetter täglich von 12:00 Uhr – 22:00 Uhr.

Gemütlicher Biergarten für die Stärkung zwischendurch.

Schulklassen und Vereine aus Wolfach sind herzlich eingeladen – kostenfrei. Bitte um Tel. Anmeldung; Birger Wellmann, Kinzigstr. 5 a, 0171/4929189.

### Mineralienhalde Grube Clara

**Geöffnet:**

Montag – Samstag von 09:00 Uhr – 17:00 Uhr

Saisonal abweichende Öffnungszeiten sowie die Öffnungszeiten der „Großen Halden“ finden Sie unter [www.mineralienhalde.de](http://www.mineralienhalde.de) oder [www.wolfach.info](http://www.wolfach.info).

### Grünschnittplatz Wolfach

Jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

### Jede Woche in Wolfach

**Täglich:**

**Ponyreiten auf dem Horberlehof**

**Ponyreiten:**

Infos unter [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)

Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

**Montag:**

**Seniorenkegeln**

Im Herrengarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

**Mittwoch:**

**Nordic Walking Training**

Alle Nordic Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen

Treffpunkt: Siehe Tagespresse oder in der Tourist-Information erfragen.

17.30 Uhr

**Donnerstag:**

**MTB-Tour für Jedermann**

Gäste und Interessierte sind herzlich willkommen

Treffpunkt: 18:30 Uhr beim Bike-Park

### Veranstaltungskalender

Do. 02.06.2016; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum geöffnet**

Museum im Schloss Wolfach

Do. 02.06.2016; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 02.06.2016; 19.00 Uhr

**Sommerabendkonzert der Trachtenkapelle Kinzigtal**

Bei Regen im Gasthaus Platzhirsch (Campingplatz)  
Trendcamping Wolfach, 77709 Wolfach - Kinzigtal

Do. 02.06.2016; 20.45 Uhr

**Nachtwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang.  
Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt.

Führung: Kurt Maurer.

Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.

Marktplatz, 77709 Wolfach

Fr. 03.06.2016; 10.00 Uhr

**Stadtführung - Geschichte Wolfachs erleben**

Versteckte, heimelige Ecken und Winkel der Innenstadt lernen Sie mit einem unserer Stadtführer auf diesem Rundgang kennen. Sie erfahren dabei Wissenswertes und Interessantes über die Geschichte der Stadt, die Flößerei, das Brauchtum und die Fasnet. Gehen Sie mit auf eine Zeitreise durch über 900 Jahre Stadtgeschichte. Führung: Berit Ho-

henstein-Rothinger; Dauer: 1,5 - 2 Stunden. Kosten: Keine; Anmeldung: Bis Donnerstag, 17.00 Uhr in der Tourist-Information Wolfach. Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen Die Führung ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 04.06.2016; 08.00 - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 04.06.2016; 11.30 Uhr

**Schulfest Jubiläum Realschule Wolfach**

Die Realschule Wolfach feiert Ihr 60-jähriges Jubiläum.  
Realschule Wolfach

Sa. 04.06.2016; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum geöffnet**

Museum im Schloss Wolfach

Sa. 04.06.2016; 17.45 Uhr

**Internationales Nachtwächtertreffen**

zum 20-jährigen Jubiläum der Wiedereinführung der Nachtwächtereien in Wolfach  
Gemeinsamer Marsch von Rathaus zum Festzelt mit dem Spielmannszug der Bürgerwehr.  
Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 04.06.2016; 18:00 Uhr

**Biwak der Bürgerwehr**

40-jähriges Jubiläum der Wiedergründung der Bürgerwehr Wolfach. Schwarzwälder Vesperhock. Bürgerschützen und Bürgermilitär zur Verteidigung der Stadt gab es schon immer in der langen Geschichte Wolfachs. Die Bürgerwehr Wolfach, wie wir sie heute kennen, wurde als einheitlich uniformierte und bewaffnete Truppe im Jahr 1827 gegründet und nach der Niederschlagung der Badischen Revolution 1849 verboten. 1976 erfolgte die Neugründung.  
Untere Kinziganlagen, 77709 Wolfach

Sa. 04.06.2016; 20.00 Uhr

**Biwak der Bürgerwehr**

40-jähriges Jubiläum der Wiedergründung der Bürgerwehr mit Bewirtung und musikalischer Unterhaltung im Festzelt  
Untere Kinziganlagen, 77709 Wolfach

Sa. 04.06.2016; 20.00 Uhr

**Internationales Nachtwächtertreffen**

Vorstellung der Teilnehmer durch einen Sprecher. Signalblasen der Türmer vom Rathausbalkon.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 04.06.2016; 20.30 Uhr

**Internationales Nachtwächtertreffen**

Rundgang der Nachtwächter in drei Gruppen  
Station 1: Hecht/Salmen; Station 2: Kreuz/Krone;  
Station 3: Kurgarten; Station 4: Flößerpark.  
Auftrittszeit je Gruppe: 20 Minuten.  
Innenstadt, 77709 Wolfach

So. 05.06.2016; 10.00 Uhr

**Internationales Nachtwächtertreffen**

Ökumenischer Gottesdienst - Einzug der Nachtwächter in ihrer Tracht.  
Kath. Kirche St. Laurentius, 77709 Wolfach

So. 05.06.2016; 11.00 Uhr

**Biwak der Bürgerwehr**

40-jähriges Jubiläum der Wiedergründung der Bürgerwehr Wolfach  
Antreten der Bürgerwehr Wolfach und der Gastwehren; anschließend gemeinsamer Marsch in die Kinziganlagen.  
Kirchplatz/Innenstadt, 77709 Wolfach

So. 05.06.2016; 11.00 Uhr

**Sommerfest Imkerverein Kinzigtal**

mit Tag der offenen Tür am Lehrbienenstand; mit Bewirtung und Unterhaltung  
Freizeitanlage Biesle, 77709 Wolfach - Kinzigtal

So. 05.06.2016; 11.15 Uhr

**Biwak der Bürgerwehr**

40-jähriges Jubiläum der Wiedergründung der Bürgerwehr Wolfach  
Kanonenschießen der Bürgerwehr Wolfach und der Gastwehren.  
Innenstadt, 77709 Wolfach

So. 05.06.2016; 11.30 Uhr

**Biwak der Bürgerwehr**

40-jähriges Jubiläum der Wiedergründung der Bürgerwehr Wolfach  
Frühschoppen im Festzelt, Mittagstisch und Unterhaltung.  
Untere Kinziganlagen, 77709 Wolfach

So. 05.06.2016; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer und russischer Sprache möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

So. 05.06.2016; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum geöffnet**

Museum im Schloss Wolfach

Mo. 06.06.2016; 11.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Di. 07.06.2016; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum geöffnet**

Museum im Schloss Wolfach

Mi. 08.06. - Sa. 11.06.2016

**Ortsturnier TuS Kinzigtal**

mit Bewirtung  
Sportplatz Halbmeil, 77709 Wolfach - Kinzigtal



Mi. 08.06.2016; 08.00 - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Mi. 08.06.2016;

**Geführte Wanderung des Schwarzwaldvereins**

Auf dem Wolfthalwanderweg von Bad Rippoldsau noch Schapbach mit Einkehr im Gasthaus Wildsee. Für alle Aktivitäten gibt es Näheres im Vereinskasten, in der Presse und auf [www.schwarzwaldverein-wolfach.de](http://www.schwarzwaldverein-wolfach.de)  
77709 Wolfach

Do. 09.06.2016; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 09.06.2016; 14.00 - 17.00 Uhr

**Museum geöffnet**

Museum im Schloss Wolfach

Do. 09.06.2016; 20.00 Uhr

**Kurkonzert mit dem Männergesangsverein "Liederkranz"**

Bei Regen im Kurgartenhotel.  
Kurgarten, 77709 Wolfach

Do. 09.06.2016; 20.45 Uhr

**Nachtwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Kurt Maurer; Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Fr. 10.06.2016; 10.00 Uhr

### **Stadtführung - Geschichte Wolfachs erleben**

Versteckte, heimelige Ecken und Winkel der Innenstadt lernen Sie mit einem unserer Stadtführer auf diesem Rundgang kennen. Sie erfahren dabei Wissenswertes und Interessantes über die Geschichte der Stadt, die Flößerei, das Brauchtum und die Fasnet. Gehen Sie mit auf eine Zeitreise durch über 900 Jahre Stadtgeschichte. Führung: Berit Hohenstein-Rothinger; Dauer: 1,5 - 2 Stunden. Kosten: Keine; Anmeldung: Bis Donnerstag, 17.00 Uhr in der Tourist-Information Wolfach. Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen  
Die Führung ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Fr. 10.06.2016; 20:00 Uhr

### **50. Jähriges Jubiläum C.P.W.**

Discoteca Latina im Schlosshof  
Discoververanstaltung mit DJ Chris EP (VIP Different Nights/ Stuttgart)  
Afro Beats / Kizomba / Brazil / Reggaeton / Merengue / Bachata  
Schlosshof, 77709 Wolfach

Fr. 10.06.2016; 21.00 Uhr

### **Schau ins All - Nacht der Planeten und Monde**

Haben Sie schon einmal den Sternenhimmel auf den Schwarzwaldhöhen fernab der vielen Lichtquellen gesehen? Unter dem Motto „Nacht der Planeten und Monde“ verspricht die Sternführung in Wolfach auf der Grubhöhe am Freitag, 10. Juni 2016 besonders interessant zu werden. Gleich drei Planeten lassen sich am abendlichen Sommerhimmel beobachten. Da ist einmal Jupiter, größter Planet unseres Sonnensystems, der schon in kleineren Fernrohren seine Wolkenbänder zeigt. Hinzu kommt der Nachbarplanet Mars, der wenige Tage vorher seine erdnächsten Abstand in diesem Jahr hatte und nun besonders gut beobachtet werden kann. Als weiterer Planet gesellt sich Saturn hinzu, dessen Ringe sehr weit geöffnet sind. Bei Jupiter lassen sich vier helle Monde beobachten, an diesem Abend gibt es sogar eine kleine Sonnenfinsternis auf Jupiter zu sehen, da der Mond Ganymed seinen Schatten auf die Jupiterkugel wirft. Auch bei Saturn gibt es Monde zu sehen, im Teleskop sollten zumindest drei dieser Monde bei klarer Sicht zu erblicken sein. Mit von der Partie ist an diesem Abend auch unser Erdmond, der als zunehmender Mond in Sichelgestalt vom Himmel leuchtet. Die Sternführung beginnt um 20.00 Uhr mit einem Kurzvortrag im Dorfgemeinschaftshaus in Wolfach-Halbmeil, von dort aus geht es dann vor Anbruch der Nacht auf die Grubhöhe. Bei stark bewölktem oder regnerischem Wetter muss die Sternführung abgesagt bzw. der Termin verlegt werden. Es empfiehlt sich gutes Schuhwerk und warme Kleidung anzuziehen. Beitrag für Erwachsene 5,00 Euro, für Kinder 2,00 Euro. Anmeldungen zur Sternführung werden von der Tourist-Info in Wolfach unter 07834-8353-52 bis Freitagnachmittag, 10. Juni 2016 - 17.00 Uhr entgegen genommen.  
Dorfgemeinschaftshaus, 77709 Wolfach - Kinzigtal

Sa. 11.06.2016; 08.00 - 12.00 Uhr

### **Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 11.06.2016; 11:00 Uhr

### **50. Jähriges Jubiläum C.P.W.**

Torneio de futebol auf dem Sportplatz Kirnbach  
Freundschafts-Fußballturnier mit der Teilnahme portugiesischer Vereine aus B.-W. und Portugal  
Sportplatz Kirnbach, 77709 Wolfach - Kirnbach  
Sa. 11.06.2016; 14.00 - 17.00 Uhr

### **Museum geöffnet**

Museum im Schloss Wolfach

Sa. 11.06.2016; 14.30 Uhr - 19.00 Uhr

### **Wildkräutertour mit Flammenkuchen backen**

Leichte Tour zum Sammeln von Wildpflanzen und Flammenkuchen backen im Holzofen.  
Sammeln Sie essbare Wildpflanzen und genießen Sie diese zusammen mit frischen Flammenkuchen direkt aus dem

Holzofen. Eine kleine Rundwanderung um die Flößerstadt Wolfach führt Sie zu Stellen, an denen heimische Wildkräuter wachsen. Sie lernen deren Verwendung kennen und was sie sammeln, wird anschließend gemeinsam zu Salat und Flammenkuchen verarbeitet. Wildkräuter und Wildgemüse sind nicht nur viel nährstoff- und vitaminreicher als Kulturpflanzen, sie bereichern auch geschmacklich so manches Menü. Anmeldung und Info bei Schwarzwaldgüde Berit Hohenstein-Rothinger, Tel. 07834-47137, Mobil 0151-22285790, E-Mail: b.hohenstein-rothinger@freenet.de. Dauer: 3,5 Stunden, Kosten: 28,00 Euro inkl. Essen und Skript. Mindestteilnehmerzahl: 8 Personen.

Treffpunkt: 14.30 Uhr Evangelische Kirche, 77709 Wolfach  
Sa. 11.06.2016; 18:00 Uhr

### **50-jähriges Jubiläum C.P.W.**

Festa Tradicional im Schlosshof  
mit der Band "Segurate" (Latin Rock/Münster) und weiteren Liveacts  
Schlosshof, 77709 Wolfach

Sa. 11.06.2016; 20.45 Uhr

### **Nachtwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Kurt Maurer, Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

So. 12.06. - Mo. 13.06.2016

### **Fußbühlfest**

Bewirtung am Sonntag ab 10 Uhr, Handwerkervesper am Montag ab 17 Uhr.  
Fußbühl, 77709 Wolfach - Kinzigtal

So. 12.06.2016; 11.00 Uhr

**Sommerfest Freiwillige Feuerwehr - Abteilung Kirnbach**  
mit Mittagstisch und Unterhaltungsprogramm  
Feuerwehrgerätehaus Kirnbach, 77709 Wolfach - Kirnbach

So. 12.06.2016; 14.00 Uhr

### **Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer und russischer Sprache möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

So. 12.06.2016; 14.00 - 17.00 Uhr

### **Museum geöffnet**

Museum im Schloss Wolfach



## **TV 1866 Wolfach e.V.**

**Fr., 17.06.2016: Einlass ab 19:30 Uhr**

### **Hardrock Band „Big Mama“ in der Festhalle Wolfach**

Zum 150-jährigen Jubiläum des TV Wolfach spielt die Hardrock-Band „Big Mama“. Eintritt 6,- Euro  
Festhalle, 77709 Wolfach

**So., 19.06.2016: 14.30 Uhr**

### **Sportshow der TV-Jugend**

Bei einer Sportshow zeigen die Jüngsten ihr Können. Bei Kaffee und Kuchen sind neben den Eltern natürlich alle Sportbegeisterten eingeladen. Eintritt frei.  
Realschulsporthalle, 77709 Wolfach

**Sa., 25.06.2016: 19.30 Uhr**

### **150 Jahre TV Wolfach - Festabend**

An diesem Abend wird, neben den Ehrungen, für alle Gäste ein buntes abwechslungsreiches Programm geboten.  
Eintritt frei  
Festhalle, 77709 Wolfach



## Dorotheenhütte-Cup 2016

# Kirnbach Open

das Turnier für Damen und Herren um den Wanderpokal der

### Dorotheenhütte Wolfach

findet vom **23. JUNI 2016 – 25. JUNI 2016**

auf dem Kunstrasenplatz im

Kirnbacher Eschenlochstadion statt!

**Anmeldeschluss:**  
**Montag, 13. Juni 2016**

**Anmeldungen sind nur möglich unter:**  
**info@fc-kirnbach.de**



Turnier-Unterlagen können auf unserer Homepage [www.fc-kirnbach.de](http://www.fc-kirnbach.de) heruntergeladen werden!



## Dorotheenhütte-Cup 2016

# Kirnbach Open

### Turnierbestimmungen

Gemeldet werden können Mannschaften in zwei Spielklassen. Ein Pokalwettbewerb wird ausgetragen wenn mindestens 4 Mannschaften für den Wettbewerb melden

**Herrenpokal** **Damenpokal (Samstag ab 13Uhr)**

**Spielfeld:** Quer über den Platz auf kleine Tore

**Spielzeit:** 1x15 Minuten

**Startgebühr:** 20 EUR (mit der Anmeldung zu entrichten)

**Aktivmeldung pro Mannschaft:** Bis zu 3 Spieler

**Einsatz Aktive:** bis zu 2 Spieler gleichzeitig wer mehr als 5 Punktspielsätze in der abgelaufenen Saison aufweist

**Spieler ab 35 Jahre und Spieler der Kreisliga C:** zählen nicht als aktiv

**Spielermeldungen pro Mannschaft: Spielerrechtigt:** bis zu 10 Spieler

**1 Mannschaft:** besteht aus 5 Feldspielern und 1 Torwart. Es kann je Spielklasse nur für eine Mannschaft gespielt werden

**Nachmeldungen:** Nach Abgabe der Spielerliste sind sie der Turnierleitung vor Spielbeginn anzuzeigen. Aber nur dann wenn noch keine 10 Spieler auf der Spielerliste vermerkt sind

**Abgabe der Spielerliste:** Spätestens vor dem 1. Spiel

**Nicht angetreten:** Spiel ist mit 3:0 Toren verloren

Ansonsten gelten für beide Pokale die Regeln des DFB (Auch Rückpassregel)



**festa portuguesa**  
10&11 Junho  
Schlosshof Wolfach

**Clube Português Wolfach 1966**  
**50 ANOS**

**DISCOTECA** mit DJ Chris GP  
Am Freitag | Samstag | Sonntag  
Hauptplatz | Kirmbach | Schloßhof  
Beginn: 20.00 Uhr  
Eintritt: 5,- €

**TORNEIO DE FUTEBOL**  
Samstag: Kirmbach / 11.2016  
Clube Português Wolfach  
Centro Desportivo Português - Sulgau  
DC Vöhringen / CFC Kirmbach - Real  
FC Föhrenbühl Freiburg  
Clube Português Sulgau

**Festa tradicional**  
**SEGURA-TEI**  
Lahn Pöck mit Moinen  
und weiteren Live-Acts  
Einlass: 18.00 Uhr  
Eintritt: 5,- €

**FREITAG 10.6.** **SAMSTAG 11.6.**

VINHO VERDE | VINHO DO PORTO | BACALHAU | shots | PEIXE | TUDO BOM  
PASTELS DE PASOAS | PASTELS DE BACALHAU | superbock | cachorro | CAFÉ



**Musikverein  
Trachtenkapelle  
Kirmbach**  
seit 1905

# SPECKEIERHOCK

Samstag, 18. Juni 2016

ab 17:30 Uhr vor und in der Gemeindehalle in Kirmbach

- 18:30 Uhr Musikverein Welschensteinach
- 21:00 Uhr Bauernkapelle Mühlenbach

Kinderkino | Cocktailbar der Bläserjugend

**Feuerwehrfest**  
der Freiwilligen Feuerwehr Wolfach  
Abteilung Kirmbach

**12. Juni 2016**  
ab 11 Uhr

**FEUERWEHR-SPEERZONE** **FEUERWEHR-SPEERZONE**

**Sommerfest**  
am Feuerwehrgerätehaus

*Wir freuen uns  
auf Euch!*

< für Jedermann >  
< Eintritt frei >  
< Durstlösch - Service >





Mocathea

**HOLZ... Benefizkonzert**  
Samstag, 18. Juni 2016  
um 19:00 Uhr im Rathaussaal Wolfach  
Eintritt frei

**...trifft BLECH**



Spenden zugunsten des „Förderverein Alter Bahnhof und Schlosshalle Wolfach e.V.“  
Veranstalter: Stadtkapelle Wolfach





## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Landfrauen Wolfach-Oberwolfach

##### **Kuchen, Kuchenrezept und Foto für das Buch über die Ortenau**

Kuchen von den Landfrauen Wolfach-Oberwolfach für das Buch über die Ortenau (Kinzigal). Wir brauchen zwanzig Kuchen von den Landfrauen, dazu das Kuchenrezept. Kuchen, Rezept und die dazugehörige Landfrau werden in Szene gesetzt und abgelichtet. Das Foto machen wir bei Monika Rauber im Gelbach, Fototermin 10.-12. Juni. Die Vorstandschaft würde sich freuen, wenn ganz viele von den Landfrauen mitmachen. Anmeldung bitte bei Gabi Haas, Tel: 07836/2257

##### **Cocktailabend bei Martina Webering in Nordrach**

Am Freitag, den 10.06. findet der Cocktailabend bei Martina Webering vom Heidenbühlhof in Nordrach statt. Fahrt ist organisiert. Abfahrt ist um 19.00 Uhr (wo wird noch gesagt). Anmeldung und Auskunft bei Renate Esslinger, Tel: 07834/1676 oder per Mail.

##### **Pwojè men kontre Haiti-Deutschland e.V.**

###### **Bewirtung der Kreuzsattelhütte**

Am Sonntag, 05. Juni 2016, bewirten Mitglieder des Vorstands von Pwojè men kontre Haiti-Deutschland e.V. die Kreuzsattelhütte in Oberwolfach. Neben der, wie üblich, guten Verpflegung erwarten Besucher auch aktuelle Informationen zur Arbeit des Vereins. Frau Dr. Anke Brüggemann wird aus erster Hand über das Waisenhaus und die Schule in Haiti informieren. Sie steht gerne für Fragen und Anregungen bereit.

Ein Ausflug zum Kreuzsattel an diesem Tag lohnt sich in jedem Fall. Nähere Informationen zur Kreuzsattelhütte gibt es auf:

[www.tourismus-bw.de/Media/Attraktionen/Kreuzsattelhuette-Oberwolfach-am-Westweg](http://www.tourismus-bw.de/Media/Attraktionen/Kreuzsattelhuette-Oberwolfach-am-Westweg)

Der Vorstand würde sich sehr über viele Besucher auf dem Kreuzsattel freuen.

##### **Postler treffen sich auf dem Schornhof in Wolfach**

Das 17. Postlertreffen im oberen Kinzigal findet am Sonntag, den 05. Juni 2016, auf dem Schornhof in Wolfach, von 11.00 Uhr - 18.00 Uhr, statt.

Eingeladen sind alle pensionierten und aktive Postlerinnen und Postler von der Gelben Post und Telekom mit Familienangehörigen und Freunden.

Am Nachmittag um 13.30 Uhr wird eine Wanderung zu schönen Aussichtspunkten angeboten.

Das Treffen findet bei jeder Witterung statt und eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Bei Rückfragen an Josef Schmid wenden. Tel. (07839/400).

#### Initiative Eine Welt / Weltladen

##### **Fair aufgetischt im Weltladen-Kochstudio**

Wir laden Sie im Rahmen der Nachhaltigkeitstage Baden-Württemberg ein zu einem Kochabend mit fair gehandelten Zutaten am Freitag, 10. Juni um 19 Uhr.

Unsere Mitarbeiterinnen Gunilla Duffner-Rebbe und Sylvia Seger bereiten mit Ihnen zusammen in unserer neuen Küche ein vegetarisches Menü zu mit Süßkartoffel-Kokos-Suppe als Vorspeise, einem Kichererbsen-Mango-Curry zum Hauptgang und einem Mango-Quinoa-Dessert zum Abschluss. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir Sie um Ihre Anmeldung im Weltladen; 07834 1882. Anstelle eines Teilnehmerbeitrags bitten wir um eine Spende.

Mit dem Kochabend wollen wir darauf aufmerksam machen, dass nachhaltige Entwicklung und Ernährung eng miteinander verbunden sind. Denn die Wahl unserer Lebensmittel hat Einfluss auf das Klima oder die Arbeitsbedingungen in anderen Ländern. Und wir wollen Ihnen zeigen, dass die Produkte des Fairen Handels - ein großer Teil der Lebensmittel ist zudem biologisch angebaut - hochwertig sind und gut schmecken.

##### **Meine Flucht - My Escape**

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe "Brücken bauen" zum Thema Flucht präsentieren wir im katholischen Gemeindehaus Wolfach am Montag, 6. Juni um 20 Uhr die WDR-Dokumentation "My Escape - Meine Flucht". Der Dokumentarfilm ist eine Montage aus (Handy-) Videos von Flüchtlingen über die Situation in den Heimatländern und ihre lebensgefährliche Flucht nach Deutschland. Dementsprechend ungeschminkt sind die Bilder. Sie setzen den abstrakten Zahlen und realitätsfernen Diskussionen um Obergrenzen und Schließungen Gesichter und Geschichten entgegen. So entsteht ein eindrückliches Bild aus nächster Nähe, von Menschen, deren Verzweiflung sie nach Europa treibt - ungeachtet aller Gefahren. Im Anschluss an die Vorführung besteht die Möglichkeit sich über das Gesehene auszutauschen. Mitarbeiterinnen des Weltladens bietet dazu Getränke und Knabereien aus Fairem Handel an. An einem Büchertisch werden Bücher für Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Thema Flucht präsentiert. Die Bücher können bestellt werden.

Für die Veranstaltung wird kein Eintritt erhoben. Allerdings bitten wir um Spenden für die Flüchtlingshilfe im Kinzigal und für Caritas International für Flüchtlinge in Griechenland und Syrien.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

#### **Zustellprobleme:**

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold

Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16

Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19

E-Mail: [bettina.dold@reiff.de](mailto:bettina.dold@reiff.de)

Herr Richard Geiler (nur Sonderthemen)

Telefon: 07 81 / 5 04 14 54 / 01 72 / 6 29 51 44

## Studie zum Naturerleben im Nationalpark Schwarzwald

### Nationalpark sucht freiwillige Teilnehmerinnen und Teilnehmer

Wie wird Natur erlebt? Dieser Frage möchte Dr. Kerstin Ensinger, Leiterin des Sachbereichs Tourismus und Erholung des Nationalparks Schwarzwald, vom 14. bis zum 26. Juni auf den Grund gehen. Die Studie mit 100 freiwilligen Teilnehmerinnen und Teilnehmern findet an verschiedenen Stationen des Nationalparks statt. „Ein Aufenthalt in der Natur löst beim Menschen Gefühle aus. Die Ergebnisse könnten Hinweise liefern, was genau auf körperlicher und mentaler Ebene passiert, um den Gesundheitseffekt von Natur besser verstehen zu können“, erklärt Ensinger.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden hierfür mit speziellen Sensorarmbändern ausgerüstet und auf einen Spaziergang vom Ruhestein über die Grinden bis zum Bannwald geschickt. Auf der etwa 40-minütigen, gut begehbaren Strecke befinden sich mehrere Punkte, an denen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mittels einer Smartphone-App kurze Fragen zu ihrem Landschaftserleben und Befinden beantworten.

„Geplant sind verschiedene Vergleichsgruppen – von Schülerinnen und Schülern bis hin zu gestressten Führungskräften. Zu Erfolg und Aussagekraft unserer Studie tragen in erster Linie die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei. Ich würde mich daher freuen, wenn sich möglichst viele Freiwillige bei uns melden“, so Kerstin Ensinger. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten eine kleine Wahrnehmungsschulung. Neben einem hoffentlich einmaligen und interessanten Erlebnis verlost der Nationalpark als Hauptpreis eine Exklusivführung.

Weitere Informationen und Ansprechpartnerin: Interessierte können sich telefonisch oder per Mail bei Kerstin Ensinger oder Martin Rimmler anmelden:

#### Dr. Kerstin Ensinger

Tel.: 07442 18 01 83 20

Mail: Kerstin.Enginger@nlp.bwl.de

#### Martin Rimmler

Tel.: 07442 18 01 83 51

Mail: Martin.Rimmler@nlp.bwl.de

## Imkerverein Wolfstal

Der Imkerverein Wolfstal ist nach routinemäßiger Nachkontrolle komplett seuchenfrei. Bei allen eingesendeten Proben konnten keine Faulbrutsporen nachgewiesen werden.

## Veranstaltungen im Nationalpark

### Durch Bannwald und Grinden

Zu einer naturkundlichen Führung zur Karwand des Wilden Sees lädt der Nationalpark am 31. Mai um 10:15 Uhr ein. Ausgehend vom Nationalparkzentrum Ruhestein führt die Wanderung über die mit Latschen bewachsenen Grindenflächen am Seekopf. Viel Interessantes ist hier zu sehen und zu erfahren. Es wird erklärt, wie der Schwarzwald entstanden ist und welche sichtbaren Auswirkungen die letzte Eiszeit hier hinterlassen hat. Im ältesten Bannwald Baden-Württembergs können Werden und Vergehen in natürlichen Kreislauf beobachtet werden.

Termin: Dienstag, 31. Mai, 10:15 Uhr

Treffpunkt: Nationalparkzentrum Ruhestein

Anmeldung: Nationalparkzentrum Ruhestein unter 07449 / 92 998 – 444 oder per Mail unter: veranstaltung@nlp.bwl.de

### Hoch hinaus auf die Badener Höhe

Eine Wanderung durch die verschiedenen Zonen des Nationalparks zur Badener Höhe wird am 4. Juni um 10 Uhr angeboten. Die Wanderung beginnt beim Dorfplatz in Herrenwies. An verschiedenen Stellen zeigt sich, was ein Entwicklungsnationalpark ist. Die Wirkung von Borkenkäfermanagement und der Wiederbesiedlung von Kahlflächen

nach Stürmen ist ebenso zu erkennen. Und wie muss die Landschaft gestaltet sein, dass sich Auerhühner hier wohl fühlen? Neben vielen Informationen bietet diese Wanderung beim Friedrichsturm, dem höchsten Punkt auf der Strecke, einen wunderbaren Rundumblick über den Nordschwarzwald und darüber hinaus.

Termin: 4. Juni, 10:00 Uhr

Treffpunkt: Dorfplatz Herrenwies

Anmeldung: Nationalparkzentrum Ruhestein unter 07449 / 92 998 – 444 oder per Mail unter: veranstaltung@nlp.bwl.de

### Sagenumwobene Wasserfälle

Eine geführte Wanderung durch die Allerheiligen-Wasserfälle findet am 4. Juni um 14 Uhr statt. Vom Klosterhof in Allerheiligen führt eine Rangerin oder ein Ranger über den Wattenstein zur Engelskanzel hinauf. Hier lässt sich ein grandioser Blick über das obere Renchtal genießen. Nach dem Abstieg hinunter, führt der Weg zu den tosenden Wasserfällen und durch die enge Schlucht des Liezbachs über Treppen zurück zum Ausgangspunkt

Termin: 4. Juni, 14:00 Uhr

Treffpunkt: Klosterhof Allerheiligen

Anmeldung: Nationalparkzentrum Ruhestein unter 07449 / 92 998 – 444 oder per Mail unter: veranstaltung@nlp.bwl.de

### Im Bann des Wilden Sees

Zum Wilden See, einem ganz besonderen Ort im Nationalpark Schwarzwald, führt eine anspruchsvolle Wanderung am 5. Juni um 9 Uhr. Nicht weit vom Startpunkt, dem Nationalparkzentrum auf dem Ruhestein, können die Teilnehmenden in den ehemaligen Bannwald eintauchen. Seit mehr als 100 Jahren kann sich hier Natur ohne Holznutzung ungestört entwickeln. Hier kann der wild werdende Wald mit allen Sinnen erlebt werden. Aber auch interessante Informationen über Waldökologie und die hier lebenden Tiere und Pflanzen lassen die Natur mit neuen Augen sehen.

Termin: 5. Juni, 09:00 Uhr

Treffpunkt: Nationalparkzentrum Ruhestein

Anmeldung: Nationalparkzentrum Ruhestein unter 07449 / 92 998 – 444 oder per Mail unter: veranstaltung@nlp.bwl.de

### Mit dem Rad unterwegs

Richtig weit rumkommen im Nationalpark können Fahrrad-Begeisterte am 5. Juni ab 10 Uhr. Vom Nationalparkzentrum auf dem Ruhestein aus werden verschiedene Landschaftsräume des Parks durchfahren. Offene Grinden, dicht bewaldete Seitentäler und sagenumwobene Karseen liegen an der rund 35 km langen, abwechslungsreichen Strecke. Gute Kondition und gute Ausstattung sind erforderlich.

Termin: 5. Juni, 10:00 Uhr

Treffpunkt: Nationalparkzentrum Ruhestein

Anmeldung: Nationalparkzentrum Ruhestein unter 07449 / 92 998 – 444 oder per Mail unter: veranstaltung@nlp.bwl.de

### Auf dem Luchspfad

Auf die Spuren des Luchses können sich Interessierte am 5. Juni ab 10:15 Uhr begeben. Ausgehend vom Parkplatz Plättig an der B 500 bietet die Wanderung tiefe Einblicke in das Luchsleben. Die leisen Jäger finden in den ausgedehnten Waldflächen des Schwarzwalds eine optimale Lebensgrundlage vor. Trotzdem ist bisher keiner hier wieder sesshaft geworden. Der Luchs ist ein sehr scheues Tier, Gäste im Wald würden ihn daher kaum zu Gesicht bekommen. Dennoch ist die Wanderung über die verschlungenen Pfade des Luchspfades ein spannendes Erlebnis, gerade auch für Familien mit Kindern.

Termin: 5. Juni 2016, 10:15 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Plättig (B 500)

Anmeldung: Nationalparkzentrum Ruhestein unter 07449 / 92 998 – 444 oder per Mail unter: veranstaltung@nlp.bwl.de

### Hornisgrinde – Unterwegs im Hochmoor

Eine Führung auf den höchsten Gipfel im Nordschwarzwald wird am 5. Juni um 10:45 Uhr angeboten. Treffpunkt

ist die Bushaltestelle am Mummelsee an der B 500. Von hier aus wird die Hornisgrinde bestiegen, mit 1.164 Metern der höchste Gipfel im Nordschwarzwald. Die Landschaft auf dem Gipfelplateau ist äußerst bemerkenswert. Das größte Hochmoor in der Umgebung beheimatet einige Tiere und Pflanzen, die sehr gut an diese besonderen Verhältnisse angepasst sind. Es gibt erdgeschichtliche Besonderheiten hier zu entdecken. Und auch kulturgeschichtlich hat die Hornisgrinde schon viel „erlebt“. Bei guter Sicht bietet sich von den Aussichtstürmen des Gipfels eine grandiose Sicht über die Rheinebene und über den Schwarzwald hinaus.

Termin: Sonntag, 5. Juni, 10:45 Uhr

Treffpunkt: Bushaltestelle Mummelsee (B 500)

Anmeldung: Nationalparkzentrum Ruhestein unter 07449 / 92 998 – 444 oder per Mail unter [veranstaltung@nlp.bwl.de](mailto:veranstaltung@nlp.bwl.de)

**Weitere Informationen: [www.schwarzwald-nationalpark.de](http://www.schwarzwald-nationalpark.de) oder bei der Nationalpark-Pressestelle, Anne Kobarg; Telefon: 07449/9299816, 0172/4628184; E-Mail: [Pressestelle@nlp.bwl.de](mailto:Pressestelle@nlp.bwl.de); Anne.kobarg@nlp.bwl.de**

### Lass das Auto stehen!

Den gesamten südlichen Teil des Nationalparks können Interessierte am 29. Mai ab 9 Uhr vom Nationalparkzentrum Ruhestein aus durchqueren. Auf Schusters Rappen und mit Hilfe von öffentlichen Verkehrsmitteln hat Franz Doll, freiwilliger Ranger im Nationalpark, eine Tagestour ausgenobelt, die ohne Auto auskommt. Viele weniger bekannte Stellen im Nationalparkgebiet werden bei der immer noch 25 km langen Wanderstrecke besucht. Neben einer guten Wanderkondition und der entsprechenden Ausrüstung, sollte auch etwas Kleingeld für die Busfahrkarte vorhanden sein

Termin: Sonntag, 29. Mai, 09:00 bis 16:45 Uhr

Treffpunkt: Nationalparkzentrum Ruhestein

Kosten: Busfahrkarte

Anmeldung: Nationalparkzentrum Ruhestein unter 07449 / 92 998 – 444 oder per Mail unter: [veranstaltung@nlp.bwl.de](mailto:veranstaltung@nlp.bwl.de)

### Kulinarik trifft Wildnis

Am 30. Mai startet um 11 Uhr beim Nationalparkzentrum Ruhestein die beliebte kulinarische Wanderung. Wanderkoch Friedrich Klumpp aus der Feinschmecker-Hochburg Baiersbrunn lässt die Schwarzwälder Flora von einer neuen Seite kennenlernen. Neben einem wilden und leckeren Geschmackserlebnis, gibt eine begleitende Rangerin oder ein Ranger interessante Informationen zu den „Zutaten“.

Termin: Montag, 30. Mai, 11 Uhr

Treffpunkt: Nationalparkzentrum Ruhestein

Kosten: 29 Euro



### Teppichspende von dem Betrieb. Bernhard Groß, in Oberwolfach, an die Eltern-Kind-Gruppe in Oberwolfach-Walke.–

Am Dienstag, 31. Mai 2016 übergab Herr Bernhard Groß des Maler- und Raumausstattungs-betriebes in Oberwolfach im Beisein von Bildungswerkleiter Walter Schmider eine Spende in Form eines Bodenteppichs an die Gruppenleiterin der Oberwolfacher El-Ki-Gruppe, Frau Angelika Moser.

Unter der Trägerschaft des Bildungswerkes Wolfach-Oberwolfach und unter dem Motto „gemeinsam Spaß haben“ gibt es seit über 17 Jahren die Einrichtung der El-Ki-Gruppen. Die Eltern und Kinder ab 1 Jahr bis 3 Jahren treffen sich zur Zeit in sechs verschiedenen Gruppen wöchentlich, um gemeinsam zu singen, spielen, tanzen und basteln. Hierbei können die Kinder vielfältige Erfahrungen machen, und auch die Eltern knüpfen Kontakte und können sich austauschen. Dabei sitzen die Kinder zusammen mit den Eltern und der Gruppenleiterin auf einem Bodenteppich und kön-

nen sich so gefahrlos und frei bewegen.

Ein solcher Teppich wurde bei dem Dienstagtreff der Eltern-Kind-Gruppe der Gruppe Angelika Moser im alten Schulhaus in Oberwolfach- von Bernhard Groß offiziell übergeben. Bildungswerkleiter W. Schmider und Frau A. Moser bedankten sich herzlich bei dem Spender und übergaben im Namen aller Beteiligten ein kleines Präsent.

Die El-Ki-Gruppe Walke hat noch Plätze frei. Sie trifft sich jeweils Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr.

Weitere Auskünfte auch über die anderen Gruppen erteilt Angelika Moser, Tel. 07834/867686 und Bildungswerkleiter W. Schmider, Tel. 07834/6707.



### Bürgerinitiative „Radlos – Windvernunft an Wolf und Kinzig“ e.V.

Auf vielfachen Wunsch von Bürgern aus Wolfach und Oberwolfach wird die BI die Schwerpunkte zur Windenergie im Bürgerinfo veröffentlichen. Dabei handelt es sich um die bekannten, nationalen und internationalen Erfahrungen, welche beim Betreiben von Windkraftanlagen auftreten bzw. um allgemeine Informationen zum Öko-Strom. Wegen der komplexen Sache Windkraft, wird jede Woche ein Themenbereich behandelt.

### Wo bleiben die neuen revolutionären Techniken, die für eine Energiewende notwendig sind ?

Wir haben es fast täglich mit neuen Geräten, Maschinen und Methoden von erstaunlichen Eigenschaften und Vorteilen zu tun, insbesondere in Medizin, Computertechnik und Kommunikation. Dadurch hat sich bei vielen Leuten die Auffassung festgesetzt, dass praktisch alles technisch möglich sei, man müsse es nur wollen. Die unabdingbaren Kriterien und Fakten gehen bei solch einem Glauben unter:

1. **Technischer Fortschritt ist nur mit, nicht aber gegen die technischen – naturwissenschaftlichen Grundgesetze möglich.**
2. **Jede technische Neuerung muss auf Dauer einen wirtschaftlichen Vorteil gegenüber den bisherigen Lösungen aufweisen, sonst setzt sie sich dauerhaft nicht durch.**

Windräder, Photovoltaik und Energiepflanzen kollidieren bereits mit der ersten Forderung, denn die zu geringe Leistungsdichte von Wind und Sonne und die damit verbundenen Nachteile sind grundsätzlich nicht behebbar. Das gleiche gilt für die Fluktuation von Wind- und Sonnenstrom. Wir können nun einmal nicht bestimmen, wann der Wind bläst und wann die Sonne scheint.

Oft wird behauptet, es könne bei der heutigen Geschwindigkeit des technischen Fortschritts nicht mehr lange dauern, bis Speichermöglichkeiten für un stetigen Wind- und Sonnenstrom zur Verfügung stünden. Diese Hoffnung beruht auf Unkenntnis der Physik. Die Suche nach Batterien mit vernünftiger Ladekapazität und langer Lebensdauer hat bereits mit Beginn der Nutzung des elektrischen Stroms eingesetzt. Jeder Fachmann weiß, dass es auf dem Sektor „Batterie“ keine Hoffnung auf einen maßgebenden Verbesserungssprung geben kann. Der Grund liegt in der Physik selber, die keine direkte Speicherung von elektrischem Strom in großen Mengen erlaubt.

Alle anderen, indirekten Speichermethoden, von Pumpspeicherwerken, über Ringwaldspeicher bis hin zu „Power to Gas“, werden nur von den Herstellern gepriesen. Sie sind hoffnungslos unwirtschaftlich und haben keine reelle Chance jemals wirtschaftlich zu werden. Dafür sind ihr Aufwand und ihre Energieverluste unabänderlich viel zu hoch. Für die noch beste all dieser ungeeigneten Lösungen, nämlich für Pumpspeicherwerke sind hierzulande nicht die erforderlichen topographischen Bedingungen vorhanden, nämlich hohe Berge, tiefe Täler und viel Platz.

Es ist im Übrigen wenig bekannt, dass alle heutigen technischen Neuerungen auf grundlegenden Erfindungen beruhen, die schon das 19. Jahrhundert hervorbrachte. Lediglich die technischen Anwendungen dieser alten Erfindungen haben sich explosionsartig vermehrt, wobei eine immer stärkere Sättigung ihrer Verbesserungen feststellbar ist. Um so etwas wie die Energiewende zu einer brauchbaren Aktion zu machen, bedarf es dagegen grundlegender Neuerungen, die leider nicht in Sicht sind.

Weitere Informationen unter [www.windvernunft-wolf-kinzig.de](http://www.windvernunft-wolf-kinzig.de)

**Hinweis auf nächste Woche:**  
 Weitere Fragen zur Energiewende

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman  
 Oberwolfach: St. Bartholomäus mit St. Marien  
 Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970  
 E-Mail: [pfarramt@kath-wolfach.de](mailto:pfarramt@kath-wolfach.de)  
 Homepage: [www.kath-wolfach.de](http://www.kath-wolfach.de)

**Einladung zu den Gottesdiensten vom 04.06. bis 12.06.2016**

#### Samstag, 4. Juni - HERZ-MARIÄ-SAMSTAG

19.00 Uhr St. Laurentius: Sonntagvorabendmesse. Jahrtagsmesse für Waltram Oberfell u. Eltern. Gedenken an Lothar Knoche u. Daniela Haubrich; Notburga u. Anton Hacker; Albert, Maria u. Jannik Mayer; Anna u. Julius Zimmermann. Helena u. Wilhelm Herrmann (gest.); Markus Schillinger u. verst. Angeh. (gest.); Theresia Hacker u. verst. Angeh. (gest.); für alle, für die früher ein Jahrtag gestiftet war (gest.).

#### Sonntag, 5. Juni - HL. BONIFATIUS

8.15 Uhr St. Roman: Amt.  
 Hl. Messe für Erwin Schillinger.  
 Gedenken an Thomas Dieterle.  
 10.00 Uhr St. Bartholomäus: Amt.  
 10.00 Uhr St. Laurentius: Ökumenischer Gottesdienst zum Internationalen Nachtwächter-treffen und Bürgerwehrijubiläum.

#### Montag, 6. Juni - HL. NORBERT V. XANTEN

20.00 Uhr St. Laurentius: Bibel teilen im Raum über der Bücherei.

#### Dienstag, 7. Juni - HL. MESSE VOM TAG

19.00 Uhr St. Marien: Abendmesse.

#### Mittwoch, 8. Juni - HL. MESSE VOM TAG

8.00 Uhr St. Laurentius: Gemeinschaftsmesse der Frauen. Hl. Messe für Gerhard Schoch und verstorbene Angehörige. Gedenken zu Ehren des Hl. Josef.

#### Donnerstag, 9. Juni - HL. EPHRÄM DER SYRER

19.00 Uhr St. Bartholomäus: Abendmesse.  
 Gestift. Jahrtagsmesse f. Pauline Mosmann u. Bruder Bernhard.

#### Freitag, 10. Juni - HEILIGSTES HERZ JESU - HOCHFEST

15.30 Uhr St. Laurentius: Hl. Messe.  
 19.00 Uhr St. Luitgard: Abendmesse. Hl. Messe für Kurt Mayer.

Dieses Jahr werden wir unsere Zelte in Stühlingen an der schweizer Grenze aufschlagen.

Wir laden alle Grüpplinge und ihre Freunde von 9-15 Jahren herzlich zum diesjährigen Zeltlager ein.

#### 01. August – 10. August 2016

Mit Gelände-, Erlebnis-, und Nachtspielen sowie Ausflug, Singen am Lagerfeuer und Abschluss-Disco, ... halten wir euch auf Trab, so dass es euch nicht langweilig wird.

Der Zeltlagerbeitrag für Zeltplatz, Bus, Verpflegung und Programm beträgt 150,00EUR. Für Geschwister gibt es eine Ermäßigung von 5,00EUR pro Kind.

Bei Fragen entnehmen Sie die Kontaktdaten aus unserem Anmeldeformular, welches Sie im Pfarrhaus in Wolfach oder unter [www.kjg-wolfach.de](http://www.kjg-wolfach.de) finden.  
Anmeldeschluss 1. Juli 2016.

### Kath. Frauengemeinschaft Wolfach, Gruppe III

Am **Montag, 13.06.2016** ist die Gruppe III zu einer Abendwanderung nach Schiltach eingeladen.  
Wir treffen uns für Fahrgemeinschaften **um 19.30 Uhr** auf dem Kirchplatz. Wer möchte, kann für die kleine Rast etwas Fingerfood mitbringen.

### Jahresausflug der kfd Wolfach/Halbmeil

Unser diesjähriger Ausflug findet am **Samstag, 18. Juni 2016** statt. Wir hoffen, dass hier auch viele von uns die unter der Woche arbeiten, daran teilnehmen können.  
Die Fahrt geht über Gutach, Triberg und Furtwangen nach St. Peter. Dort wollen wir uns mit Frau Ulrike Faulhaber treffen. Nach der Führung in der Klosterkirche geht's zum Mittagessen ins Gasthaus „Hirsch“. Danach wollen wir eine kleine Wanderung auf den Lindenberg machen. Es besteht aber auch die Möglichkeit, dorthin zu fahren. Dort werden wir einen Gottesdienst halten.  
Nach gemeinsamer Kaffeepause wird die Heimfahrt über das Glottertal-Elztal angetreten. Rückkehr in Wolfach gegen 19.00 Uhr.

**Abfahrt:** **8.40 Uhr** Halbmeil-Schule  
**8.45 Uhr** Vor Ippichen  
**8.50 Uhr** Vor Langenbach  
**8.55 Uhr** Wolfach-Weihermatte  
**9.00 Uhr** Wolfach P+R.

Anmeldungen bitte bis Montag, 13. Juni bei Daniela Decker, Tel.: 47484 oder bei Heike Schamm, Tel.: 4937  
Bitte sprecht auch auf unsere Anrufbeantworter!!!  
Danke!!!

Wir freuen uns schon jetzt auf einen schönen Ausflugstag mit euch!  
Das Vorstandsteam.

### Kath. Frauengemeinschaft Oberwolfach - Jahresausflug 25. Juni 2015

Zu unserem Jahresausflug wollen wir unsere Mitglieder und alle interessierten Frauen herzlich einladen. Nach einer Fahrt über Freudenstadt, Schopfloch kommen wir in Vollmaringen an. Dort erreichen wir die schönen Gärten von Frau Raible, die uns ein reichhaltiges Frühstück in der Natur vorbereitet. Bei schlechtem Wetter steht uns am Garten eine Jägerstube zur Verfügung. Anschließend wird uns Frau Raible zu einer Gartenführung einladen. Gegen Mittag fahren wir über Bad Teinach nach Bad Wildbad. Hier bringt uns der Bus zum Eingang des Baumwipfelpfades. Dort schlängelt sich der Pfad in 20 Meter Höhe in den Baumwipfeln zur architektonisch einmaligen Anlage mit Rampe im Aussichtsturm. Alles ist barrierefrei, es bieten sich aber auch für sportlichere Frauen zusätzliche Aktivitäten. Möglichkeiten für eine Kaffeepause mit oder ohne Wanderung sind gegeben.  
Gegen Abend ist gemeinsamer Abschluss im Martinshof, Kaltbrunn. Genauere Zeiten/Abfahrtsstellen werden noch bekannt gegeben. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Ausflugsschar.

**Termin: Samstag, 25.06.2015, Abfahrt Festhallenplatz 7.30 Uhr/ Walke Marienkirche 7.45 Uhr.**  
**Anmeldungen durch Eintrag in den Listen am Schriftenstand unserer Kirchen St. Bartholomäus oder Marienkirche oder telefonisch bei Rita Schrempp, Tel.1823.**

### Die nächsten Tauftermine

**Wolfach, St. Laurentius:**  
**Samstag, 18.06./17.09./19.11./10.12. 2016 um 17.30 Uhr**  
**Sonntag, 10.07./28.08./16.10./2016 um 11.30 Uhr**

### Oberwolfach St. Bartholomäus:

**Samstag, 16.07./15.10./2016 um 17.30 Uhr**  
**Sonntag, 19.06./18.09./11.12.2016 um 11.30 Uhr**

### St. Marien:

**Sonntag, 20.11.2016, um 11.30 Uhr**

### Taufgespräche 2016

**Montag: 13.06./ 10.10./14.11. 2016 um 20.00 Uhr**  
**Donnerstag: 30.06./ 18.08./08.09./01.12.2016 um 20.00 Uhr**

### Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:

Öffnungszeiten: jeden Dienstag u. Donnerstag von 16.30 - 18.00 Uhr.

### Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:

Öffnungszeiten: jeden Dienstag u. Donnerstag von 16.00 - 17.30 Uhr.

### Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



### Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter  
[www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

### Freitag, 03.06.2016

16.15 –  
16.45 Uhr Gottesdienst im Andachtsraum der Parkinsonkapelle mit Präd. Marlis Willis

### Sonntag, 05.06.2016

10.00 Uhr ökumen. Gottesdienst mit Pfr. Voß und Diakon Bröhl in der kath Kirche St. Laurentius anlässlich des Nachtwächterjubiläums

### Mittwoch, 08.06.2016

18.30 Uhr „Einer für alle“ Treffen der Jugendkreise im Ev. Gemeindezentrum

### Sonntag, 12.06.2016

10.15 Uhr Familiengottesdienst mit Diakonin Susanne Bühler und Pf. Stefan Voß mit Tauferinnerung und Vorstellung der Konfirmanden 2016/17, anschließend Brunch

### Montag, 13.06.2016

19.00 Uhr Gruppe Senfkorn mit Sieglinde Buchta im Gemeindezentrum

### Sonntag, 19.06.2016

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß mit Taufe von Tim Anselm



### Samstag, 25.06.2016

14 – 18 Uhr  
Kinderbibeltag mit Diakonin Susanne Bühler und Team im Gemeindezentrum. Anmeldung bei Susanne Bühler schriftlich oder unter 07836 2144, Infos siehe Flyer im Foyer



### Friedenskapelle Bad Rippoldsau

### Sonntag, 26.06.2016

11.00 Uhr ökumenischer Familiengottesdienst mit Pfr. Voß

# Einladung zum Kinderbibeltag

Liebe Kinder!

Der nächste Kinderbibeltag wartet auf euch! Er findet statt am

**Samstag, den 25. Juni von 14 bis 18 Uhr**

**im ev. Gemeindezentrum Wolfach** (Vorstadtstr. 22).

Eingeladen sind alle eure Freunde und Geschwister, die **zwischen 5 und 10 Jahre** alt sind.

Bringt bitte neben einem Unkostenbeitrag von **2€** bei sommerlichem Wetter auch ein **kleines Handtuch** mit.

Und jetzt heißt es: „Schnell anmelden!“ bei Gemeindediakonin Susanne Bühler ([diakonin@ekisch.de](mailto:diakonin@ekisch.de)) oder mit dem im Gemeindezentrum ausliegenden Flyer, denn die **Teilnehmerzahl ist begrenzt!**

Wir freuen uns auf euch!

*Susanne Bühler, Isabell Kremer und Angelika Moser*



20.00 Uhr

Bibelkurs mit dem Ziel Glaubensmänner und -frauen aus der Bibel besser kennenzulernen:  
Thema: „Wie kann uns Esthers Beispiel helfen, nie völlig zu verzweifeln, zynisch zu werden oder das Gottvertrauen zu verlieren?“  
Esther 7: 1-10; Psalm 7: 11-16

**Sonntag**  
09.30 Uhr

Biblischer Vortrag  
Thema: „Befreiung aus der Weltbedrängnis!“ - Psalm 72: 12-14,16-18

10.15 Uhr

Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Jehova Gott freut sich über unseren Glauben und unsere Treue!“ - Hebräerbrief 6: 12

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07833 - 1895  
Jehovas Zeugen im Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Einladung zur Wallfahrt nach Schönstatt -dieses Jahr mit Familiensonderpreis-



Herzlich möchte ich Sie zur Pilgerfahrt nach Schönstatt einladen. Schönstatt ist ein Marienwallfahrtsort bei Koblenz am Rhein.

**Wann? 17./18. September 2016**  
**Abfahrt? 5.55 Uhr in Oberwolfach am Lindenplatz**  
**Anmeldung? Bis 1. August**

Herzliche Einladung auch an alle Familien.

Dieses Jahr mit einem Familiensonderpreis. (mehr siehe im gelben Flyer)

**Auch gibt es für Kinder und Jugendlichen in Schönstatt ein eigenes Programm.**

Über Ihre Anmeldung würde ich mich sehr freuen! Weitere Infos auf dem gelben Flyer (ausgelegt in allen Kirchen der Seelsorgeeinheit) oder direkt bei...

**Susanne Mayer, Birkenweg 4**  
**77709 Oberwolfach**  
**Handy: 015227426484 - Tel: 07834/6369**  
**E-Mail: [susanne-mayer@outlook.com](mailto:susanne-mayer@outlook.com)**



### Evangelisches Pfarramt Kirnbach

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
[www.ev-kirche-kirnbach.de](http://www.ev-kirche-kirnbach.de)

**Sonntag, 05.06.**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Matthias Bühler, anschließend laden wir zum Kirchkaffee ein. Gleichzeitig ist Kindergottesdienst im alten Rathaus.

### Seniorenfahrt der Kirnbacher Senioren

Am Donnerstag, den 09.06. findet die nächste Seniorenfahrt statt. Abfahrt ist um 12.00 Uhr an der Kirnbacher Kirche mit Zusteigemöglichkeit talabwärts. Die Fahrt führt nach Föhrenbach ins Gasthaus „Kalte Herberge“ zum Kaffee trinken. Weiterfahrt an den Titisee- Rundfahrt mit der Zäpflebahn. Rückfahrt über Glottertal oder Höllental. Abendessen in einer einheimischen Gaststätte. Anmeldungen nimmt Frau Hilde Aberle, Tel: 07834/9679 entgegen.



### Neupostolische Kirche Wolfach

**Sonntag, 05.06.2016**

09:30 Uhr Gottesdienst in Haslach  
09:30 Uhr Kindertag mit Kinderchor und jungem Orchester

**Mittwoch, 08.06.2016**

20:00 Uhr Gottesdienst

Zu allen Veranstaltungen ist die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen.

### Jehovas Zeugen

#### Gottesdienstsachrichten

**Freitag**

19.15 Uhr

„Unser Leben und Dienst als Christ“  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

## Aus dem Kreisgeschehen

### Mitteilungen

#### Landratsamt Ortenaukreis



#### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die sechste Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

#### Am 9. Juni finden folgende Veranstaltungen statt:

##### Aromen im Kräutergarten

Erleben Sie Aromen im Hofeigenen Kräutergarten und genießen Sie die daraus gezauberten Köstlichkeiten. Treffpunkt: 17 Uhr, Heidenbühl 2, Heidenbühl-Hof, Nordrach. Teilnahmegebühr: 10 Euro. Infos und Anmeldung bis 8. Juni unter 07838/ 663 oder [info@heidenbuehl-hof.de](mailto:info@heidenbuehl-hof.de). Maximal 10 Teilnehmer.

##### Kirchenführung mit spannender Besichtigung der Ausgrabungen

Der Historische Verein Schuttern 603 e.V. bietet Ihnen eine unvergessliche Besichtigung der Kirche, der Ausgrabungen unter der Kirche und des Informationszentrums. Genießen Sie zum Abschluss ein Glas Offo-Sekt. Treffpunkt 18 Uhr, Klosterkirche, Klosterstr. 1, Schuttern. Die Teilnahme kostet 5 Euro, für Kinder und Schüler ist der Eintritt frei. Infos unter 07821/ 997648 und Anmeldung bei der Ortsverwaltung Schuttern 07821/ 62025.

##### Sauhirt-Tour

Seien Sie dabei bei einem geführten Stadtrundgang und erhalten Sie einen interessanten, geschichtlichen Einblick über die Hirten und Hirtenbuben in Haslach. Mit anschließendem „Flammenkuchen-sattessen“. Treffpunkt: 18 Uhr, Tourist-Info, Klosterstr. 1, Haslach. Kosten: 15 Euro pro Erwachsener, 9,50 Euro Kinder (5-10 Jahren) – ohne Getränke. Infos und Anmeldung bis 7. Juni unter 07832/ 706172. (Max. 25 Pers).

##### Stadtführung durch Lahr: von Rittern, Kaufleuten und Generälen

Besucher erleben 600 Jahre Stadtgeschichte. Als Wegzehrung gibt es eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmanufaktur Burger. Treffpunkt: 18:30 Uhr, Bürgerbüro Lahr, Rathausplatz 4. Die Kosten betragen 2 Euro pro Person, Kinder sind frei. Informationen erhalten Sie unter 07821/ 9100128 Stadtmarketing Lahr.

##### Un-Kräuter? Kräuterentdeckungstour am Gifizee

Kommen Sie mit auf Entdeckungstour und erfahren Sie mehr über die Wirkung und Verwundung von Wildkräutern. Je nach Witterung wird anschließend ein Kräutersnack oder Kräuteressig zubereitet. Treffpunkt: 19 Uhr, Gifizee, Offenburg. Die Teilnahme kostet 12 Euro pro Person. Infos und Anmeldung unter 0781/ 9489012 Waltraud Maier.

##### Landfrauentag und märchenhafte Heuboden-Akademie im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach

Beim Landfrauentag „Süße Verlockung“ sind am Samstag, 4. Juni, von 11 bis 17 Uhr die Landfrauen aus Haslach zu Gast und bereiten Erdbeermarmelade, -desserts und -milchmixgetränke zu. Außerdem gibt es leckere Datschkuchen und frisches Brot aus dem Holzbackofen.

„Die schöne Müllerstochter“ ist der Titel der Heuboden-Akademie am Sonntag, 5. Juni. Volkskundlerin und Erzählforscherin Prof. Dr. Sabine Wienker-Piepho aus Freiburg stellt die faszinierende Märchenfigur in ihrem Vortrag um 11 Uhr näher vor.

Die Offene Werkstatt für Familien bietet den kleinen Museumsgästen zwischen 11 und 16 Uhr die Gelegenheit, schöne Bänder aus Stroh zu flechten. Weitere Informationen zum Programm des Freilichtmuseums gibt es im Internet unter [www.vogtsbauernhof.de](http://www.vogtsbauernhof.de)

## Weiterbildung



Volkshochschule  
Ortenau

Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 078 34/86 7590  
Telefax: 078 34/86 75 91  
E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

#### Zusatzangebot der VHS!

##### Sprachenstammtisch für Französisch:

Französisch sprechen beim 'petit-déjeuner français' In Hausach findet am Samstag Vormittag ein gemeinsames Frühstück für Französisch-Sprachinteressierte statt. Das Angebot richtet sich insbesondere an VHS-Kursteilnehmer, die eine Möglichkeit suchen, das Gelernte aus den Sprachkursen in lockerer Atmosphäre und mit Unterstützung einer VHS-Dozentin mit französischer Muttersprache zu vertiefen. Eingeladen sind aber auch alle anderen Interessenten, die sich in französischer Sprache unterhalten wollen.

Das 'petit-déjeuner' findet am Samstag, 4. Juni 2016 von 9:30 bis 11:00 Uhr im Gasthaus zur Blume in Hausach in der Eisenbahnstraße 26 statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos bei der vhs Ortenau, Tel. 07834 867590, E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de).

#### Eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen im Kinzigtal ab Juni 2016 finden Sie unten:

##### Veranstaltungen im Kinzigtal

Gengenbach (GE)	Tel. 07803 930-147
Haslach (HS)	Tel. 07832 706-174
Hornberg (HO)	Tel. 07833 960687
Wolfach (WO)	Tel. 07834 867590
Zell a. H. (ZE)	Tel. 07835 54471

Anmeldemöglichkeit auch über [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de) oder per E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)

Kursbeginn	Kurztitel	Nr.	Ort
Di. 07.06.	Qi-Gong Fortgeschritte	3.0142	WO Z2
Sa. 11.06.	Rückenschwimmen	3.0269	HO
Sa. 11.06.	Kraulschwimmen	3.0270	HO
Fr. 17.06.	Excel 2013 Grundkurs	5.0111	ZE
Di. 05.07.	Mediterrane Küche	3.0711	GE
Di. 12.07.	Exkursion Gedenkstätte Vulkan	1.0106	HS

#### Infos zur Anmeldung:

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden.

## Veranstaltungen in Wolfach ab Juni 2016

### Deutsch als Zweitsprache für Anfänger ohne Vorkenntnisse (4.0409 WO ZO)

Mo. 06.06.2016, 18:30 - 20:00 Uhr, 8 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Birgitt Wyss, 40,00 Euro zuzüglich ca. 15,00 Euro fürs Lehrbuch.

Dieser Kurs ist für alle, die die deutsche Sprache lernen wollen und noch keine Vorkenntnisse haben. Sie lernen, wie man sich vorstellt, begrüßt, verabschiedet und sich nach dem Befinden erkundigt. Sie verständigen sich auf ganz einfache Weise über vertraute Themen. Sie lernen einzelne Wörter und einfache Sätze zu verstehen und zu formulieren. Darüber hinaus lernen Sie Alphabet, Zahlen, richtige Aussprache und Betonung.

### Deutsch als Zweitsprache für Anfänger mit Vorkenntnissen (4.0410 WO ZO)

Di. 07.06.2016, 18:30 - 20:00 Uhr, 8 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Birgitt Wyss, 40,00 Euro zuzüglich ca. 15,00 Euro fürs Lehrbuch.

Dieser Kurs wendet sich an Interessenten mit geringen Vorkenntnissen der deutschen Sprache. Sie lernen, kurze Sätze mündlich zu formulieren, schriftlich zu fixieren, zu lesen und sich über vertraute Themen zu verständigen. Sie festigen grammatikalische Strukturen und erweitern den Wortschatz. Sie stellen Fragen über Beruf, Wohnort, Familie, Uhrzeit und Produkte. Außerdem erfahren die Teilnehmer Interessantes über Land und Leute.

### Qi-Gong für Fortgeschrittene (3.0142 WO Z2)

Di. 07.06.2016, 9:30 - 10:45 Uhr, 6 Vormittage; Wolfach, Realschule, Herlinsbachweg, Gymnastikraum; Lothar Brand; 38,00 Euro.

Dieser Kurs richtet sich an alle, die ihre Lebensenergie, chinesisch 'Qi' genannt, kräftigen wollen. Der Kurs ist für ältere und jüngere Teilnehmer, die schon Erfahrung in Qi-Gong haben. Die Übungen bestehen aus einer Kombination von ruhig fließenden Bewegungen, Aufmerksamkeit auf den Atem und bildlichen Vorstellungen, mitunter auch kurzen Stellungen ohne größere, äußere Bewegungen. Dadurch wird der Körper geschmeidiger und kraftvoller. Die Lebenskraft fließt harmonischer, es kann sich allmählich mehr Ruhe, Entspannung bzw. wohlige-wache Anspannung, sowie Freude einstellen. Bitte mitbringen: dicke Socken, bequeme Schuhe und leichte, lockere Kleidung.

## Gewerbe Akademie Offenburg

### PowerPoint im Büro effektiv nutzen

Präsentationen leicht und schnell erstellen: Wie sich das Microsoft-Programm PowerPoint im Büro sinnvoll nutzen lässt, erfahren die Teilnehmer des Lehrgangs „Assistent Bürokommunikation Modul 5“ ab dem 20. Juni in einem 20-stündigen Kurs an der Gewerbe Akademie Offenburg. Am Ende beherrschen sie nicht nur die wichtigsten Arbeitstechniken, sondern wissen auch, auf was es bei Bildschirmpräsentationen ankommt.

Der Lehrgang findet jeweils montags und mittwochs statt – wahlweise am Vormittag oder Abend. Da er zertifiziert ist, wird er unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur sowie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Auskünfte zu Ablauf, Inhalt und möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 111. Weitere Infos unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

### Rundum fit fürs Büro: Assistent/in Bürokommunikation (HWK)

Word, Excel, Browser, Outlook und PowerPoint: Wer im Büro alles im Griff haben will, muss mit diesen Programmen selbstverständlich umgehen können. Das Handwerkszeug dazu vermittelt die Ausbildung zum Assistenten Bürokommunikation (HWK) an der Gewerbe Akademie Offenburg in insgesamt 128 Stunden. Der Kurs erstreckt sich über fünf Monate und ist in fünf Module untergliedert, die auch einzeln gebucht werden können.

Der Unterricht findet jeweils montags und mittwochs statt – zur Wahl steht ein Lehrgang am Vormittag oder am Abend. Dieses zertifizierte Angebot wird unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur sowie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Auskünfte zu Ablauf, Inhalt und möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 111. Weitere Infos unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## IHK-Bildungszentrum

### Industriemeisterlehrgang in Vollzeit In kürzerer Zeit zum Ziel!

Industriemeister sind gesuchte Fach- und Führungskräfte. Das liegt sowohl an ihrer großen Berufserfahrung als auch am steigenden Fachkräftebedarf. Gute Perspektiven für alle, die sich jetzt für eine Fortbildung zum Industriemeister entschließen. Im März 2017 startet am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg der Lehrgang zum Industriemeister Metall in Vollzeit. Hierzu veranstaltet das IHK-BZ am 29. Juni 2016 in Offenburg (ab 17.00 Uhr) einen kostenlosen und unverbindlichen Informationsabend. Teilnehmer von Industriemeister-Lehrgängen werden darauf vorbereitet, Sach-, Organisations- und Führungsaufgaben in Industriebetrieben zu lösen. Sie lernen moderne Wege der Arbeitsorganisation und Produktion kennen. Zum Lehrstoff gehören zeitgemäße Methoden der Personalführung. Eine berufs- und arbeitspädagogische Qualifikation nach der Ausbildereignungsverordnung (AEVO) wird gesondert angeboten.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-0 oder 0761-2026-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)

## Was sonst noch interessiert

### BUND lädt ein

Zur nächsten Versammlung am **Donnerstag, 2. Juni ins Gasthaus "Blume" Hausach**, lädt der BUND alle Mitglieder und Interessierte aus dem Mittleren Kinzig- und dem Harmersbachtal ein.

Beginn ist um **19.30 Uhr**. Es stehen wieder interessante Themen, vor allem "rund um Gewässer und Gewässerschutz" auf der Tagesordnung. Aber auch Anregungen der Anwesenden sind erwünscht. Herzlich willkommen!

Der Vorstand: Angelika Kalmbach-Ruf

### Diakonie

#### Diakonie Hausach "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Dienstag, 07. Juni 2016 von 9.00 – 11.00 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück im Café Angelo im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evang. Kirche.

#### Diakonie Hausach "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Donnerstag, 09. Juni 2016 um 14.00 – 16.30 Uhr zu einem Yoganachmittag mit Manuella im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.

#### Diakonie Hausach "Achterbahn der Gefühle"

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten trifft sich am Donnerstag, 9. Juni 2016 von 18.00 – 19.30 Uhr im Diakonischen Werk in der Eichenstraße 24 in Hausach.

## Caritasverband Kinzigtal

### Brücken bauen: Dokumentation und Lesung

Wir laden Sie ein zu den nächsten Veranstaltungen im Rahmen der gemeinsamen Veranstaltungsreihe von Caritasverband und Weltläden zum Thema Flucht "Brücken bauen".

- **My Escape - Meine Flucht, WDR-Dokumentation**  
Der Dokumentarfilm ist eine Montage aus (Handy-) Videos von Flüchtlingen, die die Situation in den Heimatländern und ihre lebensgefährliche Flucht nach Deutschland selbst kommentieren. So entsteht ein eindrückliches Bild aus nächster Nähe, von Menschen, deren Verzweiflung sie nach Europa treibt – ungeachtet aller Gefahren.  
06. Juni, 20 Uhr in Wolfach, Kath. Gemeindehaus und  
09. Juni, 20 Uhr in Biberach, Rietsche Saal in der "Alten Fabrik".
- **Ein Morgen vor Lampedusa, Szenische Lesung mit Musik**  
Vor der Insel Lampedusa versinkt am 3. Oktober 2013 ein mit 545 Flüchtlingen völlig überladener Kutter. 366 von ihnen ertrinken. Aus Zeugenaussagen und dokumentarischem Material wurde ein erschütternder Text entwickelt, der unterschiedliche Perspektiven auf die Katastrophe eröffnet und insbesondere die Einwohner von Lampedusa eindringlich zu Wort kommen lässt.  
07. Juni, 20 Uhr in Steinach, kath. Pfarrheim.

Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 20 Uhr. Anstelle eines Eintritts bitten wir um Spenden. Sie können sich im Anschluss an das Gehörte und Gesehene noch austauschen. Dazu bieten wir Getränke und Knabbereien aus Fairem Handel an. An einem Büchertisch werden Bücher zum Thema Flucht präsentiert, die Sie bestellen können.

## Ortenauer Selbsthilfegruppe

### Laktose-Intoleranz/Milchzuckerunverträglichkeit Offenburg

Wenn man unter Nahrungsmittelunverträglichkeit leidet, bleibt es nicht immer bei nur einer Intoleranz, es können auch zwei oder gar mehrere Unverträglichkeiten parallel auftreten. Deshalb haben Ricarda und Marianne Bönisch sich vor Jahren entschlossen, eine Plattform zu schaffen welche den Austausch von Menschen mit multiplen Nahrungsmittelunverträglichkeiten ermöglicht - den NMU-Treff in der Ortenau (Offenburg), die Ortenauer Selbsthilfegruppe Laktose-Intoleranz/Milchzuckerunverträglichkeit Offenburg.

Hier treffen sich NMU-Betroffene, deren Angehörige, medizinisches Fachpersonal, sowie Interessierte zum monatlichen Erfahrungsaustausch.

Schwerpunkte setzen die Selbsthilfegruppenleiterinnen Bönisch bei der Anerkennung des Krankheitsbildes der multiplen Nahrungsmittel-Intoleranz, in der Information über Neuigkeiten aus der Forschung, sowie über Kooperationen mit Fachkliniken vor Ort und bundesweit und deren Fachärzte.

„Es ist uns sehr wichtig, den Neulingen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen, damit sie lernen, mit ihrem Krankheitsbild umzugehen.“

Dazu gehört unter anderem auch sie beim Einkauf darauf aufmerksam zu machen, worauf es ankommt. Zum Beispiel den aufgelisteten Verpackungsinhalt genauestens durchzulesen, um keine Überraschung beim Verzehr zu erleben. Auch gehen Ricarda & Marianne Bönisch in ihrer Selbsthilfegruppe auf multiple Nahrungsmittel-Intoleranzen, wie z.B.: FI/ FM (Fruktoseintoleranz/-Malabsorption) HIT (Histaminintoleranz) GU (Glutenintoleranz) sowie LI (Laktoseintoleranz) ein, denn bei ihnen sind einige Mitglieder von mehrfach Unverträglichkeiten betroffen. Seit kurzem arbeiten sie mit der Krankenkasse IKK classic in Offenburg „Hand in Hand“ zusammen. Im Rahmen der

Förderung von Selbsthilfegruppen konnte das Projekt „Ernährungswissenschaftlerin in der Selbsthilfegruppe“ von der IKK classic in Offenburg unterstützt werden. So ist es nun möglich, dass NMU-Betroffene im Rahmen des Projekts ab Mai 2016 durch eine Ernährungsberaterin unterstützt werden.

Am Montag, den 06.06.2016 um 19:00 Uhr während des monatlichen Erfahrungsaustauschs im SMS-Schulzentrum Nordwest, Vogesenstraße 14, 77652 Offenburg stattfinden. Weitere Termine werden in der Presse, im Radio, sowie auf der Webseite und auf Facebook bekannt gegeben.

Bei Fragen zur Veranstaltung beziehungsweise zu den weiteren Terminen werden gerne auch per Email beantwortet.

Weitere Infos unter: [www.nmutreff-ortenau.de](http://www.nmutreff-ortenau.de); <https://www.facebook.com/nmutreffortenau/>; E-Mail: [lactosegruppe@gmx.de](mailto:lactosegruppe@gmx.de) sowie <http://selbsthilfe-ortenau.de/> und <http://libase.de/wbb/>

Voranzeige:

öffentlicher Vortrag am Mi., 22.6.2016, 19:30 h

Ortenau Klinikum Standort St.Josefs Klinik – Josefssaal

Referentin: Dr. rer. hum. biol. Astrid Menne, Ernährungswissenschaftlerin

Übergewicht und Lebensmittelunverträglichkeiten:  
Neueste Aspekte zur Diagnose, Therapie und Prognose

## Hörbücher hören, Ordnung halten, Farbe erkennen

### Einladung zum Offenen Treff der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH) – Landesverband für Menschen mit Behinderungen – Regionalgruppe Baden

Die Regionalgruppe Baden der ABSH e.V. lädt alle interessierte Bürgerinnen und Bürger und natürlich ihre Mitglieder zum Offenen Treffen am Samstag, den 11. Juni 2016 ein. Treffpunkt: Schlosshotel Karlsruhe, Bahnhofplatz 2, 76137 Karlsruhe.

Wir dürfen ab 15 Uhr die Firma Vistac begrüßen. Es wird ein Hilfsmittel vorgestellt, welches als Abspielgerät für Hör-CDs einsetzbar ist, Strichcodes lesen kann (zum Einkaufen und Ordnung halten im Lebensmittelschrank einsetzbar), als Diktiergerät genutzt und außerdem noch als Farberkennungsgerät eingesetzt werden kann. Sozusagen alles unter einem Dach. Es handelt sich um den „Milestone M312“. Ein kleines Zaubergerät, welches den Alltag erleichtert, Freude und Unabhängigkeit bringt.

Alle Interessierten und unsere Mitglieder aus den Landkreisen Rhein-Neckar-Kreis, Neckar-Odenwald-Kreis, Karlsruhe, Enzkreis, Rastatt, Ortenaukreis, Emmendingen, Lörrach, Waldshut, Breisgau-Hochschwarzwald sowie den Stadtkreisen Mannheim, Karlsruhe, Heidelberg, Pforzheim, Baden-Baden und Freiburg sind – wie immer - herzlich willkommen.

Um besser planen zu können, wäre ich Ihnen für eine kurze Anmeldung dankbar und zwar unter folgenden Kontaktdaten: Telefon: 0 7 21 – 13 29 699 oder E-Mail: [rg-baden@abs-hilfe.de](mailto:rg-baden@abs-hilfe.de). Näheres über die Arbeit der ABSH erfahren Sie auf unserer Homepage unter [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de) Ihr Harald Frase, Leiter der Regionalgruppe

## Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

### Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, den 09. Juni informiert eine französische Berufsberaterin aus Straßburg im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingarstraße 3, in persönlichen Gesprächen von 10 bis 16 Uhr über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Be-

rufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Kenntnisse von Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Termin vereinbaren (Telefon: 0781-9393 247 oder per Mail: [offenburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:offenburg.biz@arbeitsagentur.de)). Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.

### **BiZ & Donna Informationsveranstaltungen für Frauen**

#### **Die Stimme - meine persönliche Visitenkarte**

Götz Schneyder, Sprecher und Sprecherzieher, informiert am Dienstag, 14. Juni 2016 zum Thema „Die Stimme – meine persönliche Visitenkarte“. Der Workshop beginnt um 9 Uhr im Berufsinformationszentrum (Raum U 70) der Agentur für Arbeit in Offenburg in der Weingartenstraße 3 und endet voraussichtlich um 11 Uhr.

Ob Diskussion, Präsentation oder Vorstellungsgespräch – stets ist neben der inhaltlichen Vorbereitung auch die Qualität einer Stimme entscheidend, um das Gegenüber zu erreichen und in Erinnerung zu bleiben. Es kommt darauf an sich verständlich zum Ausdruck zu bringen, eine gute Beziehung zum Zuhörer aufzubauen und das Gesagte spannend zu gestalten. Der Workshop beantwortet Fragen wie: Welche Rolle spielt die Körperhaltung für die Wirkung auf einen Zuhörer? Welchen Einfluss haben Atmung und Stimme? Was begünstigt eine klare Aussprache? Gibt es ausreichend Sprechpausen? Wie gehe ich um mit Aufregung und Nervosität in Stresssituationen?

Die Veranstaltung ist ein Angebot von Gisela Döpke, der Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Offenburg im Rahmen der Reihe BiZ & Donna.

Interessierte Frauen sind zu dieser kostenfreien Veranstaltung herzlich eingeladen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist erforderlich per E-Mail an [Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de) oder telefonisch unter 0781 – 93 93 215.